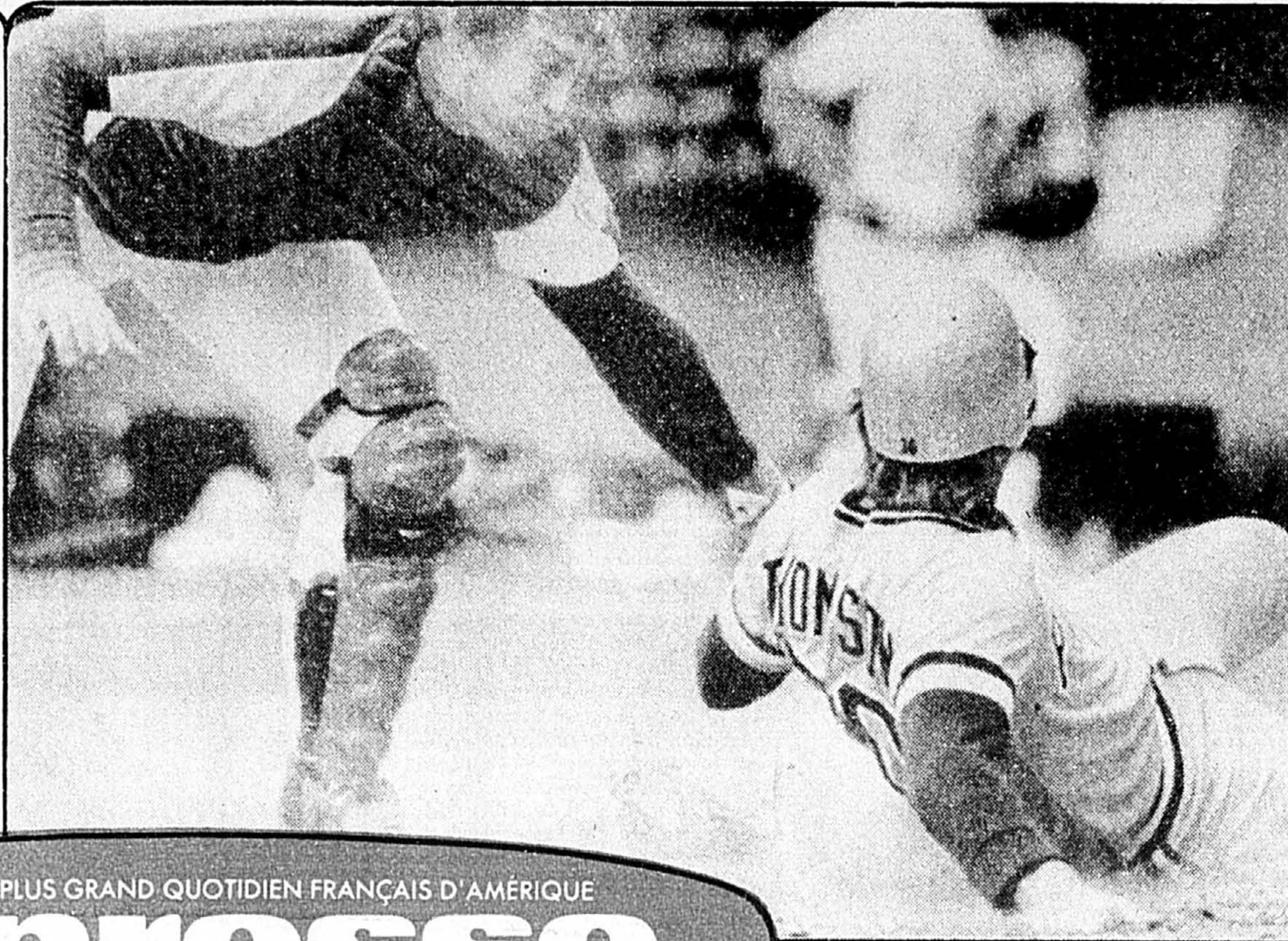


**CUM:
EN 80,
UN
CRIMINEL
SUR
TROIS
AVAIT
MOINS
DE
18 ANS**

page A 3



**LAFLEUR
DÉNONCE LE
SYSTÈME DES
ÉLIMINATOIRES**

pages 5 à 9

**UN
DÉPART
PROMETTEUR
POUR LES
EXPOS**

pages 2, 3 et 4

photo UPI

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE
la presse

25 cents

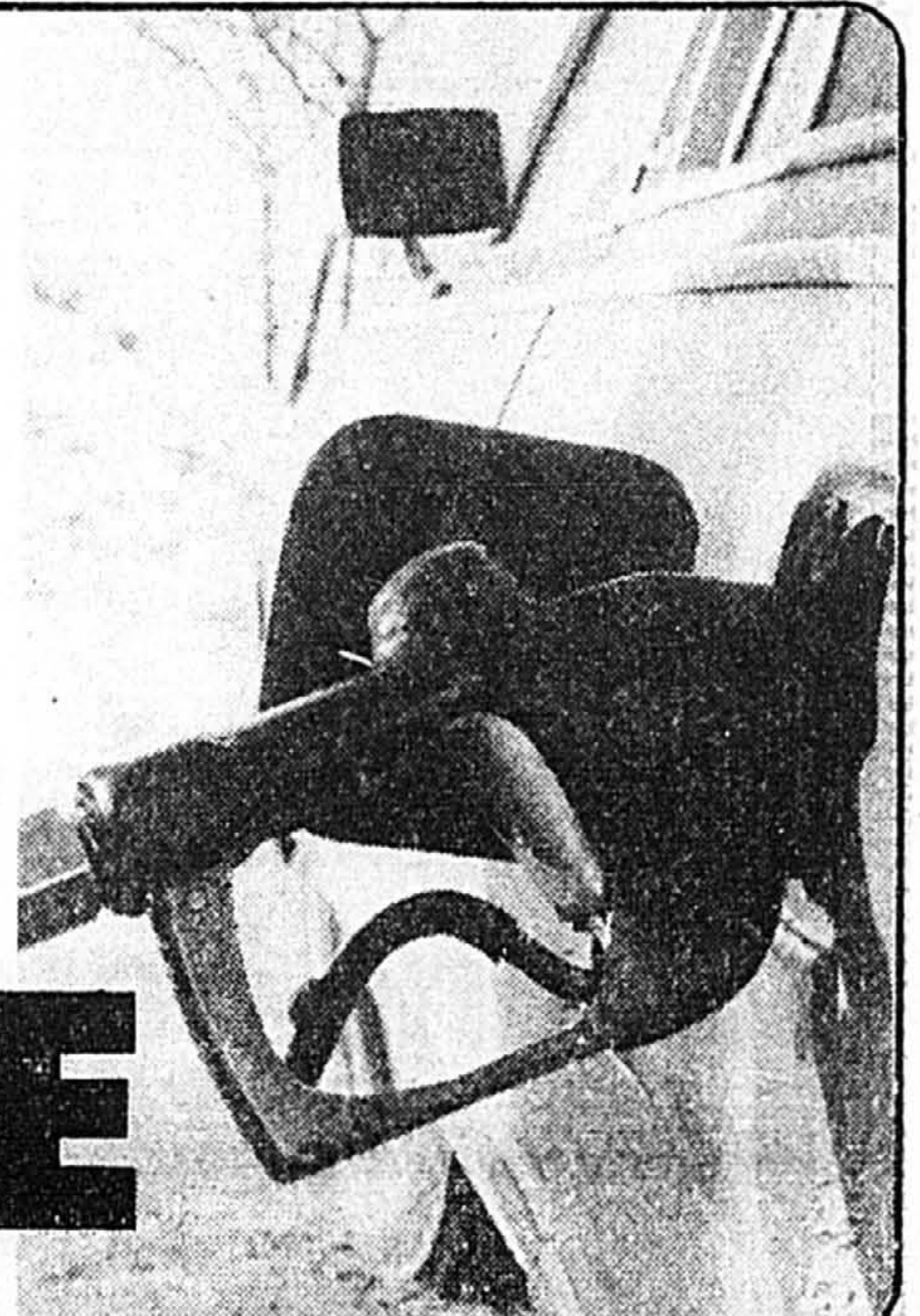
HORS DE LA ZONE MÉTROPOLITAINE 35¢ MONTRÉAL, JEUDI 15 AVRIL 1982, 98^e ANNÉE, no 87, 76 PAGES, 4 CAHIERS

CHEZ CLOUTIER
Tél.: 384-4990
SERGE PARENT, PHARMACIEN
1221 EST, RUE FLEURY
OUVERT DE 9h à 23h / LIVRAISON 7 JOURS

Recasts

VERS UNE MAJORATION GÉNÉRALE DU PRIX DE L'ESSENCE

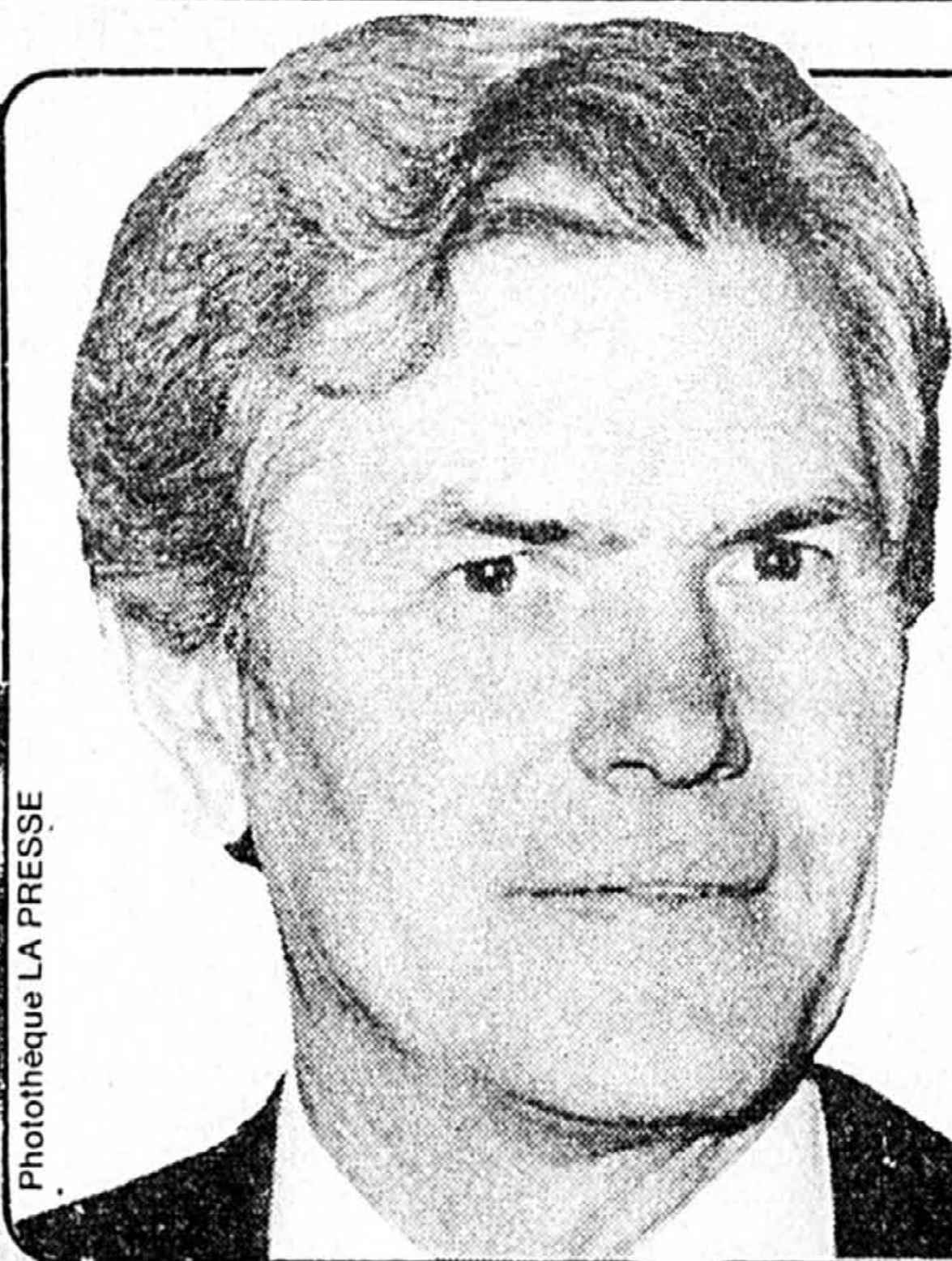
page B 1



Photothèque LA PRESSE

GRÂCE AUX BIBLIOTHÈQUES
CENTRALES DE PRÊT
**600 VILLAGES SE
PARTAGENT UN
MILLION DE LIVRES**

page C 1



Photothèque LA PRESSE

**PROCLAMATION DE
LA CONSTITUTION:
CÔTÉ N'ASSISTERA
QU'À LA RÉCEPTION
DU CONSEIL PRIVÉ**

■ Le lieutenant-gouverneur du Québec, Jean-Pierre Côté, a accepté, non sans répugnance, de ne pas participer aux cérémonies constitutionnelles. En retour, il aurait insisté pour participer au déjeuner qui réunira les membres du Conseil privé à l'issue de la cérémonie.
page A 4



© 1982

LE MONDE

**ÎLES FALKLAND:
REAGAN
RENVOIE
HAIG À
BUENOS
AIRES**

■ Sur l'ordre du président Reagan, le secrétaire d'État Alexander Haig retourne dès aujourd'hui à Buenos Aires, afin de poursuivre sa mission de paix «sur la base des idées nouvelles» qui lui ont été présentées par les deux parties.

page A 12



Photothèque LA PRESSE

SOMMAIRE

Annonces classées: B 10, B 11, C 11 à C 16
Arts et spectacles: C 8 à C 10
— Cinéma: B 9
Décès, naissances, etc.: C 17
Économie: B 1 à B 8
Êtes-vous observateur? C 11
FEUILLETON: C 12
Horoscope: C 13
Le monde: A 12, A 14, A 15
Mots croisés: B 11
Pleins Feux: A 8
Quoi faire aujourd'hui: B 9
Télé-câble: C 8
Télévision: C 8
— Horaires: B 9
Tribune libre: A 7
Vivre aujourd'hui: C 1 à C 4
— La Loi et vous: C 1

TABLOÏD SPORTS

Bandes dessinées: 18
Mots croisés: 18

**ÉDITO
LA REINE
PARMI
NOUS**

PAR MICHEL ROY page A 6

MALGRÉ 3,470 FAILLITES
**BIRON: «LE QUÉBEC
EST TOUJOURS LE
PARADIS DE LA PME»**

page B 1



Trust Royal #1
Services immobiliers

**...parce que nous aidons plus
de gens à vendre et à acheter
plus de maisons que
n'importe qui au Québec.**

SUR LE TERRITOIRE DE LA CUM EN 1980 En moyenne, 1 criminel sur 3 était un mineur

Il y a eu en 1980 sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal un total de 28,884 inculpations pour des délits et infractions relevant du code criminel. Un inculpé sur trois avait moins de 18 ans.

FLORIAN BERNARD

Les chiffres divulgués hier au colloque des maires de banlieue concernant la criminalité juvénile indiquent en outre que le service de police de la CUM n'a solutionné que 20 pour cent des délits qui ont été portés à sa connaissance. En effet, sur un total de 170,216 délits au code criminel, seulement 28,884 ont trouvé une solution. De ce nombre 19,354 délits ont été commis par des adultes tandis que

9,530 ont été commis par des mineurs.

Cette hausse de la criminalité juvénile a été mise en lumière par le maire Bernard Lang de Côte-Saint-Luc qui a révélé qu'en 1979, 35,2 pour cent des personnes arrêtées pour divers délits avaient moins de 18 ans. Au plan de la criminalité juvénile, le territoire de la CUM se classe au nombre des régions les plus durement touchées en Amérique du Nord. Un criminel sur trois, en moyenne, est un mineur qui doit être référé au Directeur de la Protection de la Jeunesse.

Les principaux délits

Les mineurs sont impliqués dans toutes les catégories de crimes sur le territoire de la CUM.

Toutefois, c'est au chapitre des vols simples, des vols avec introduction et de la possession des biens volés qu'ils sont le plus impliqués. Par exemple, en ce qui concerne les vols de voitures, il y a eu davantage de mineurs impliqués que d'adultes en 1980. Sur un total de près de 1,500 accusations — ou inculpations — il y avait 826 mineurs, soit plus de la moitié. Au chapitre des vols simples, environ 50 pour cent des inculpés avaient moins de 18 ans en 1980, soit 5,600 adultes (hommes et femmes) contre 3,143 mineurs.

Les chiffres divulgués hier indiquent en outre que les jeunes sont de plus en plus impliqués dans les délits de nature sexuelle; prostitution, indécence, etc. La moitié des viols commis sur le territoire de la

CUM en 1980 l'ont été par des moins de 18 ans. Quand aux délits impliquant la drogue sous toutes ses formes, 246 mineurs ont été impliqués comparativement à 984 hommes et 109 femmes en 1980.

Face à ces chiffres, tous les intervenants qui participent au colloque ont convenu de mettre dorénavant les bouchées doubles dans le but de contrer cette vague de criminalité juvénile. Les maires de banlieue, de concert avec la police et les éducateurs, songent même à créer des comités permanents afin de coordonner tous les efforts dans cette direction. La criminalité juvénile a pris des proportions sur le territoire de la CUM qui inquiètent de plus en plus les élus.



C'est audacieux, mais ça fonctionne

Pendant que le consortium Aérostat-Modulcan multipliait les démarches auprès du bureau du premier ministre René Lévesque dans le but de faire valoir son projet de toiture autoportante gonflée à l'hélium pour couvrir le Stade olympique, l'inventeur québécois Pierre Jutras donnait l'impression d'avoir laissé toute la place sur la tribune à ce consortium.

Mais non! Il poursuivait son travail en coulisse, avec le résultat qu'aujourd'hui, il semble avoir pris une bonne longueur d'avance sur le consortium grâce à la fabrication d'un prototype grâce à la coopération matérielle et technique de Canevas et Câbles LaSalle Inc.

Ce prototype de 20 pieds par 35 pieds fait la preuve indéniable de la faisabilité du système qu'il préconise pour fermer l'ouverture béante du stade. Même saint Thomas serait forcé de reconnaître que le système fonctionne merveilleusement bien, du moins à l'échelle d'un vingtième choisie pour le prototype.

Critères respectés

Parmi les nombreux avantages du projet défendu par l'inventeur québécois, mentionnons les suivants. Le coût est modeste, entre \$4 et \$7 millions tout au plus, selon M. Jutras.

La période de temps pour découper le matériau utilisé, assembler les sections coupées et installer le toit à sa place est relativement court, de six à huit mois tout au plus, de sorte que le stade pourrait être couvert à temps pour l'hiver prochain en autant qu'on pourrait prendre la décision dans les plus brefs délais.

Toit, toile, câbles de rétention, assises, assemblage et «know how», serait québécois, tout comme les retombées économiques qu'on pourrait retirer de cette technologie nouvelle.

Le toit est aussi relativement léger, 100 tonnes (la toile prévue par l'architecte Taillibert pèse à elle seule 50 tonnes), malgré les dimensions de 400 pieds par 600 pieds de cet immense «ballon» d'une hauteur de 15 pieds en périphérie et de 40 pieds en son centre. Aucun risque donc de surcharger des consoles déjà surchargées par l'audace technique de Taillibert.

Enfin, tout comme le projet Aérostat/Modulcan, ce type de toit offre l'avantage de couvrir le stade pour au moins deux fois moins cher qu'il n'en coûterait pour imperméabiliser les gradins, tout en ne modifiant en rien le projet Taillibert, et laissant ainsi aux générations futures le loisir de parachever le Stade selon le concept Taillibert, si jamais elles en avaient les moyens financiers.

Il est donc à espérer qu'avant de prendre une décision finale relativement au toit du stade, le Conseil des ministres aura la patience d'examiner tout au moins ces deux projets, tant les économies proposées sont intéressantes.

Les rentiers et les acomptes provisionnels

Si votre employeur n'effectue pas des retenues à la source sur au moins les trois quarts de votre revenu total, et si l'impôt à payer dépasse \$400 dans le cas d'Ottawa et \$600 dans le cas de Québec, vous faites partie de l'imposant groupe de quelque 400 000 Canadiens qui doivent recourir aux acomptes provisionnels pour acquitter leurs impôts.

Et si ces versements trimestriels dus à la fin de mars, de juin, de septembre et de décembre ne sont pas effectués, ces contribuables en seront quittes pour payer des intérêts sur les sommes dues... en sus de ces sommes bien sûr.

Cette mesure, appliquée de façon plus systématique depuis 1980 selon M. Denis Lemay, de Revenu-Québec, s'avère tout particulièrement douloureuse pour les retraités et les rentiers qui se retrouvent devant la désagréable obligation d'acquitter une note additionnelle.

Chez les retraités, cette mesure s'applique plus particulièrement à ceux qui, en sus de la pension de vieillesse du fédéral et du régime des rentes du Québec, touchent des revenus provenant par exemple d'un régime de retraite d'entreprise ou de placements personnels.

Il existe deux façons d'éviter de payer inutilement des intérêts. La première, c'est évidemment la formule d'acomptes provisionnels aux trois mois, chaque versement étant l'équivalent du quart de l'impôt payé l'année précédente. C'est une solution d'homme d'affaires.

L'autre solution, proposée par M. Lemay, s'adresse aux retraités qui veulent s'éviter la formule d'acomptes et régler le problème une fois pour toutes en procédant par le biais d'une retenue à la source que même un organisme comme la Régie des rentes pourrait effectuer pour les deux gouvernements. Cette solution offre toutefois le désavantage de faire perdre les intérêts quotidiens que le contribuable pourrait encaisser pendant les 90 jours entre les acomptes provisionnels.

Mais peu importe la formule choisie, l'important c'est de régler ses impôts en s'évitant une surprise fort désagréable au moment de remplir sa formule d'impôts...

AU LIEU DE LA DÉMANTELER

On aurait dû augmenter les moyens de «Police-Jeunesse»

— Alice Parizeau

Il ne fallait pas démanteler l'escouade spécialisée de Police-Jeunesse. Au contraire, il aurait fallu augmenter ses effectifs et lui donner de plus grands moyens d'action.

FLORIAN BERNARD

Tel a été le commentaire, hier de la criminologue Alice Parizeau — épouse du ministre des Finances du Québec — au colloque annuel des maires de banlieue. Selon Mme Parizeau, la situation de la criminalité juvénile n'a rien gagné de cette dislocation de Police-Jeunesse.

Le président de la Fraternité des policiers de la CUM, M. Claude Fleurant, interrogé par LA PRESSE à l'issue de la conférence de Mme Parizeau, a abondé dans le même sens. Il a soutenu que la dispersion des policiers de cette escouade dans les divers districts a rendu presque inopérante la prévention de la criminalité juvénile. M. Fleurant a vivement

déploré la disparition du policier-éducateur dans les écoles, de même que le retrait à peu près systématique du policier-sociologue dans les parcs et terrains de jeux. Auparavant, selon M. Fleurant, les 32 membres de Police-Jeunesse constituaient un «task force» extrêmement efficace auprès des jeunes. Aujourd'hui, ces policiers ne sont plus motivés et regrettent le temps où ils pouvaient travailler en équipe.

Les anciens membres de Police-Jeunesse sont devenus des hommes à tout faire, selon M. Fleurant, qui ont perdu à peu près tout contact réel avec le milieu des jeunes. La prévention en a subi un dur coup, ce qui explique selon lui la hausse constante de la criminalité juvénile sur le territoire de la CUM.

Une société adulte

Mme Parizeau a aussi déclaré que dans son esprit la Loi 24, malgré ses détracteurs, constitue une pièce maîtresse dans la législation québécoise touchant les jeunes.

Cette loi, a-t-elle dit, démontre qu'une société adulte peut s'armer de sa propre sécurité pour protéger ses enfants. C'est un signe de maturité et de civilisation qu'un seul autre pays au monde, la Suède, a imité.

Mme Parizeau a déclaré qu'il faudra maintenant impliquer davantage le milieu scolaire dans la prévention de la criminalité juvénile. Elle a souhaité que les comités de parents s'impliquent beaucoup plus et que les enseignants, tant au niveau primaire que secondaire, prennent leurs responsabilités dans ce domaine. Mme Parizeau estime que ce n'est pas en multipliant les institutions de détention, ni en augmentant les mesures répressives qu'on amènera les jeunes à obéir aux lois. Il faut remplacer la peur par l'idéal, a-t-elle expliqué aux maires de banlieue et aux policiers.

Le président de la Fraternité des policiers de la CUM, M. Fleurant, s'est déclaré tout à fait d'accord avec les conclusions de Mme Parizeau.



Déjà installé dans son sac de couchage, Serge Champagne, le président du comité d'école de Wilfrid-Pelletier, écoute le policier lui lisant la «demande d'assistance» faite par la commission scolaire Jérôme-Le-Royer.

ÉCOLE WILFRID-PELLETIER La police priée d'intervenir contre des parents en colère

Quelque 75 parents, dont les membres du comité d'école de l'école Wilfrid-Pelletier, ont abondamment chahuté les commissaires de Jérôme-Le-

de Montréal, incluant Pointe-aux-Trembles et Ville d'Anjou. Ces parents sont particulièrement mécontents de la décision prise par les commissaires de fermer l'école primaire Wilfrid-Pelletier et de déplacer quelque 360 enfants en les répartissant dans d'autres écoles.

Depuis janvier, avec une détermination peu commune, les parents multiplient les requêtes et les manifestations mais les commissaires n'ont pas cédé, arguant que leur décision répond à leurs orientations pour la rentabilité pédagogique et administrative.

Hier soir, les commissaires réunis en session spéciale pour

traiter de toute autre chose, ont peu prisé la présence bruyante et très voyante de parents portant pancartes, et armés de cloches et de trompes de bicyclette.

Lorsque les commissaires ont voulu quitter la salle, les parents avaient bloqué les issues. Il y eut un peu de bousculade, puis le président de la commission a fait demander «l'assistance de la police». A l'arrivée des sept policiers du poste 55, la plupart des commissaires en ont profité pour sortir sous escorte.

Les policiers ont ensuite amicalement parlementé avec les parents qui ont quitté les lieux en chantant «on va revenir lundi prochain».

Les polices parallèles: légaliser pour mieux distinguer

Au lieu de mettre la hache dans les divers services de policiers parallèles mis en place depuis quelques années par les villes de banlieue de la CUM, la Commission de police recommande au contraire d'amender les lois et de leur donner un cadre et une structure. Toutefois, en légalisant ces services, le gouvernement devra établir une nette distinction entre la police véritable et ces nouveaux «services supplétifs de sécurité», de façon à ne confondre ni l'un ni l'autre.

FLORIAN BERNARD

La Commission de police recommande, par exemple, de définir de façon précise et sans équivoque les fonctions et les responsabilités de ces services auxiliaires de sécurité. Ils devront se limiter strictement à l'application des règlements municipaux. Leur compétence devra exclure tout ce qui a trait au maintien de la paix, au bon ordre et à la circulation. En outre, ces services supplétifs devront être placés sous l'autorité et le contrôle du directeur du service de police de la CUM.

Enfin, toute confusion devra être évitée avec la police; notamment en ce qui touche les uniformes, les insignes, les voitures, les identifications, etc.

La Commission de police souligne que les agents supplétifs devront s'abstenir de tout travail de nature policière. Ils pourront, comme n'importe quel citoyen, faire de la prévention passive et, le cas échéant, s'empresser de rapporter au service de police régulier toute infraction aux lois. Quant à la prévention active, c'est-à-dire la recherche, l'enquête et l'investigation, elle doit rester du ressort exclusif des policiers réguliers.

Mgr Jean-Claude Turcotte nommé évêque auxiliaire

Le pape Jean-Paul II vient de nommer un nouvel évêque auxiliaire pour le diocèse de Montréal. Il s'agit de Mgr Jean-Claude Turcotte, actuellement vicaire général du diocèse.

Né le 26 juin 1936 — et donc âgé aujourd'hui de seulement 45 ans — le nouvel évêque auxiliaire a été ordonné prêtre le 24 mai 1959. Il a fait ses études classiques au collège André-Grasset et ses études théologiques au Grand Séminaire de Montréal. Il a également poursuivi des études en pastorale à Lille, en France.

Avant d'être nommé évêque, Mgr Turcotte a été vicaire à la paroisse Saint-Mathias, puis aumônier diocésain de divers mouvements d'Action catholique.

Il a été responsable des séminaristes du diocèse de Montréal, secrétaire de la Commission diocésaine des traitements, responsable du Service des études et de la formation permanente du clergé de 1972 à 1974, directeur de l'Office de pastorale paroissiale depuis 1974 et procureur du diocèse depuis 1977. Le 25 septembre dernier, l'archevêque de Montréal, Mgr Paul Grégoire, l'avait nommé vicaire général et coordonnateur général de la pastorale du diocèse.

À l'archevêché de Montréal, hier, on ignorait encore la date de l'ordination épiscopale du nouvel évêque. Une source d'information indiquait toutefois qu'elle pourrait avoir lieu vers le 29 juin prochain.

Dubois: la Couronne veut procéder avec diligence

Le ministère public a manifesté son intention de procéder par voie d'accusation privilégiée dans l'affaire de meurtre impliquant Claude Dubois, 45 ans, le cerveau de la célèbre famille de Saint-Henri. Celui-ci pourrait donc être hâtivement envoyé à son procès sans autre forme de procédure.

Dubois, ainsi que ses présumés complices, Yvon Belzile et Claude Dubeau, doivent revenir devant la Cour supérieure, ce matin, après avoir été amenés, hier, devant le juge Jacques Ducros. Celui-ci a toutefois référé les accusés à un autre juge du même tribunal, en

raison du fait qu'il a été en relation professionnelle avec un des membres du trio à l'époque où il pratiquait en tant que procureur.

Dubois, Belzile et Dubeau ont refusé, pour l'instant, d'enregistrer un plaidoyer, leur procureur ayant obtenu l'autorisation d'étudier en profondeur, avant de ce faire, les dénonciations enregistrées contre les prévenus. Ceux-ci sont accusés de meurtre au premier degré, en rapport avec la mort de Richard Désormiers, 26 ans, et de Jacques-André Bourassa, 53 ans, abattus dans un cabaret du nord de la ville le 22 juillet 1979.

Howard Jarvis conseille aux Montréalais de s'organiser et de «ne pas lâcher»

Le message d'Howard Jarvis aux contribuables montréalais est simple: «s'unir, s'organiser, ne faire entendre qu'une seule voix».

Encore convalescent, le parrain de la proposition 13 en Californie, hospitalisé dès son arrivée à Montréal le 3 avril dernier alors qu'il devait adresser la parole le

lendemain à l'assemblée du Forum, a fait ses adieux aux adeptes du Mouvement Taxe Action, hier soir, à l'Hôpital Général Juif où il a été traité, en leur donnant un dernier conseil: «Ne flirtez pas avec les politiciens; laissez-les en dehors de la question».

L'octogénaire qui a failli décéder des suites d'une hémorragie

interne en mettant les pieds à Montréal, s'en retourne en Californie où il continuera d'être

DENIS MASSE

traité pour une déficience sanguine, mais il doit visiter en juin et juillet des groupes similaires aux contribuables montréalais irrités

par l'escalade des taxes foncières, à Vancouver, Victoria et Nanaimo, en Colombie-Britannique.

Hier soir, avant de quitter ses hôtes, il a expliqué que «la lutte peut être longue», qu'il lui a fallu pas moins de quinze ans en Californie pour en arriver au décret de la fameuse Proposition 13 qui a amené la législature de la Californie à concéder aux citoyens de cet Etat d'importantes réductions de taxes.

L'année même qui a suivi les réductions de taxes, a-t-il dit, l'emploi et les ventes au détail ont grimpé de façon significative et c'est toute l'économie de la Californie qui s'en est ressenti.

Pas de programme national

Hier soir, les présidents conjoints du groupement Taxe Action, Mme Hazel Lipès et M. Henri Lemarchand, ont pris soin de préciser que le mouvement d'ici n'a pour l'instant aucune visée nationale; «il est vrai, ont-ils dit, que des groupements de la Colombie-



photo Jean-Yves Létourneau
Howard Jarvis

Britannique ont pris des contacts avec nous, que nous entretenons des échanges par correspondance, mais il s'agit uniquement de consultations mutuelles».

Entre-temps, le mouvement s'étend à de nombreuses localités du Québec; des délégués de Taxe Action sont allés, par exemple, rencontrer des groupes de citoyens ayant les mêmes préoccupations, à Longueuil, à Brossard, à Granby et à Drummondville.

Le mouvement s'est structuré il y a une quinzaine et la direction travaille maintenant à la formation des sous-comités: secrétariat, publicité, relations publiques, relations avec les gouvernements, animation des groupes satellites, enfin un comité de rédaction du mémoire qui doit être soumis bientôt au gouvernement du Québec.

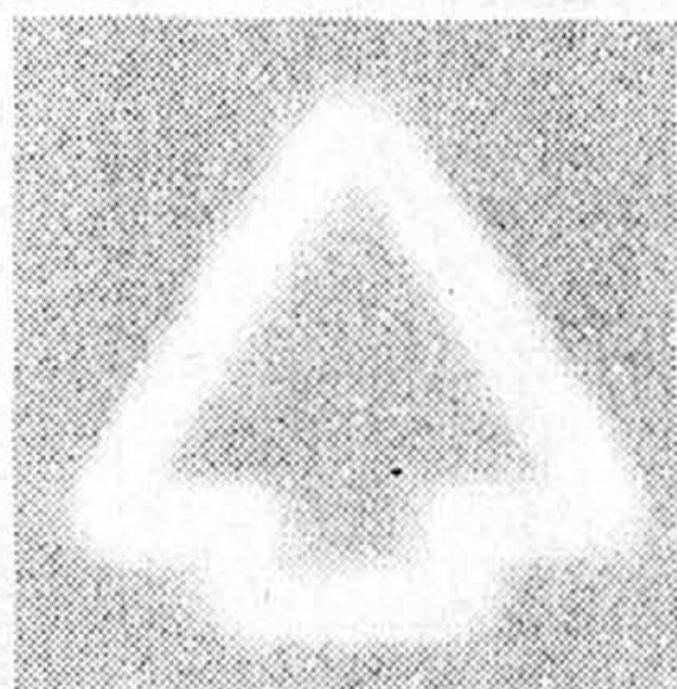
Pour prendre contact avec la tête du mouvement, il faut maintenant communiquer avec M. Luc Jarry, tél.: 731-6683 ou 382-3660.

DÉFI

voiture efficace
au volant...



contre le témoin
de passage à une
vitesse supérieure
de la Rabbit.



La Rabbit 1982 est dotée d'une nouvelle caractéristique vous permettant d'économiser le carburant. Il s'agit d'un cerveau électronique qui indique le moment où vous devez passer à une vitesse supérieure pour utiliser le moins de carburant possible.

En l'utilisant, vous pourrez économiser jusqu'à 7% du carburant.



Obtenez une protection supplémentaire du service SANS FRAIS ADDITIONNELS.

Faites l'essai d'une Rabbit entre le 15 mars et le 30 avril 1982 et vous aurez droit à la protection sélective du service gratuite pendant 36 mois, avec toute Rabbit (coach ou berline) achetée et livrée entre le 15 mars et le 31 mai 1982.

Protection sélective du service

Protégez-vous contre le coût des réparations mécaniques futures sur la plupart des pièces importantes pendant 36 mois ou 80 000 km* - incluant la garantie du fabricant.

*protection de 48 mois ou 100 000 km offerte moyennant supplément.



LES AUTOMOBILES RIMAR INC.
7250 boul. Longueuil
Ville St-Leonard H1S 2K6
Tél.: 253-4888

LES AUTOMOBILES POPULAR INC.
5441, rue Saint-Hubert, Montréal, Québec
Tél.: 376-8471

REIMERS AUTOMOBILES INC.
510, boul. Labelle, Chomedey, Laval, Québec
Tél.: 688-4331

AUTOMOBILES G.M.F. LTÉE
3050, boul. Saint-Charles, Kirkland, Québec
Tél.: 694-1378

ARBOUR AUTOMOBILES LTÉE
700, boul. des Laurentides, Laval, Québec
Tél.: 382-3731

NORDEST VOLKSWAGEN LTD.
10395, boul. Pie-IX, Montréal, Québec
Tél.: 328-3422

AUTOHAUS LTÉE
1855, avenue D'Iberville, Ville LaSalle, Québec
Tél.: 364-2753

CAMPBELL & CAMERON INC.
4050, av. Verdun, Verdun, Québec
Tél.: 767-9961

AUTO HAMER (1979) LTÉE
5905, route Transcanadienne, Ville St-Laurent, Québec
Tél.: 748-6961

VIALLE AUTOMOBILES INC.
400, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Québec
Tél.: 679-0890

AUTOMOBILE PLACE DES ARTS
2144, Blouise, Montréal, Québec
Tél.: 845-8267

LES QUÉBÉCOIS EN ALBERTA (9)

La détresse des bums...

C'est délibérément que j'ai attendu presque la fin de ce reportage pour vous parler des «bums». Je tenais à les mettre entre parenthèses, comme ils le sont d'ailleurs dans le décor albertain. Je ne pense pas qu'ils soient représentatifs des Québécois en Alberta. Ils vivent leur échec de façon très différente: ils le portent en eux. Cet échec était de toute façon inéluctable, ils n'ont fait que le changer de... province!

«Bums», le mot est malheureux. Il n'est pas de moi. Il est de Ralph Klein, le maire de Calgary: «Creeps and bums from Eastern Canada are responsible for many crimes committed here», a-t-il déclaré publiquement en janvier dernier. L'insulte a fait du bruit, des centaines de protestations sont parvenues à la mairie de Calgary, le maire s'est excusé, ce n'est pas ce qu'il avait voulu dire, paraît-il... vous connaissez la chanson! Il vous manque un détail cependant: Klein a reçu beaucoup plus de lettres de félicitations de ces concitoyens que d'injures du reste du Canada. C'est clair?

«Bums»? C'est la connotation criminelle que le maire donne à ce mot qui dérange. D'autant plus que des 662 infractions au code pénal commises à Calgary en décembre dernier, seulement 38 étaient attribuables à des Québécois (1).

Des «bums» québécois en Alberta? Sûrement, mais des bums honnêtes. Et moins paresseux qu'on le croit. Ils sont montés en autobus avec la ferme intention de travailler... deux mois plus tard quand ils se rendent compte de leur erreur ils n'ont plus le choix: pas d'argent pour le retour, ils doivent d'abord survivre, au jour le jour. Bumer un bol de soupe, bumer un lit... Toutes leurs énergies y passent.

J'en ai rencontré quelques dizaines. Aujourd'hui je vous rapporte la conversation que j'ai eue avec l'un d'entre eux. Si j'insiste sur les détails et même sur les intonations, c'est qu'ils sont lourds de détresse...

J'ai rencontré Alain au centre de main-d'oeuvre principal de Calgary. Pas un poil de barbe et des grands yeux cernés qui lui descendent jusqu'au milieu des joues. Il est arrivé à Calgary au début de l'année, le jour même de ses 18 ans. Il vient des Îles-de-la-Madeleine, mais il pourrait tout aussi bien venir de la lune tant il a l'air ahuri... Pour l'instant, il vient tout juste de s'apercevoir que je l'observe:

— Qu'est-ce qu'il a à me regarder, c't'hostie-là!
Il s'est passé la réaction à voix haute, pour lui-même, sans se douter que je comprenais le français...

— Je te regarde depuis que tu es arrivé bonhomme: T'es entré, tu n'es pas allé lire les annonces de job affichées sur les tableaux, tu n'as parlé à aucun fonctionnaire, t'es venu directement t'asseoir ici...

Surpris d'être tombé sur un francophone, il devient agressif:

— Pis après? T'es de la police?
— Non. Je suis journaliste.
Il ne comprend pas. Je lui explique et ses lumières s'allument lentement:

— T'es venu en avion?
— Ben oui.
— Qui c'est qu'a payé?
— Mon journal...
— J'peux-tu voir ton billet?

J'ai cru qu'il me le demandait en preuve. J'ai bien compris, quand il l'a eu entre les mains, que ce n'était pas ça: il l'examinait avec le même respect que s'il s'agit du billet gagnant le million de Loto-Québec... Et quand il a vu le prix:

— 871 piasses! Ta-bar-nak!
Dans ce «tabarnak» là, il y avait tout son dénuement à lui. Je n'aurais jamais cru qu'un billet pour Montréal pouvait faire cet effet là à Calgary. Une seconde, j'ai eu le flash que j'étais en reportage à Bangkok, à la prison centrale, et que je venais de montrer mon billet à un Montréalais condamné à 20 ans pour trafic d'héroïne...

— T'as une maudite belle job, m'a dit Alain en me le rendant.

— Parlant de job, qu'est-ce que tu viens faire au centre de main-d'oeuvre si tu ne regardes même pas les annonces sur le tableau et si tu ne parles à personne?

— C'est pas ici que je vais trouver de quoi! Je suis juste venu me réchauffer un peu...

— Il n'y a pas de chauffage chez toi?

— Ben... c'est à-dire...

— T'as couché où la nuit dernière?

— Euh...

— T'as mangé ce matin?

— Ah ça oui, j'ai mangé.

— Quoi?

— Des toasts. Pis à cinq heures je vais aller manger une bonne soupe à l'Armée du Salut.

Je lui ai donné un dix:

— Vas-y tout de suite manger ta soupe. Et demain, décrisse! Sur le pouce, sur les genoux retourne chez ta mère. Reste pas ici, tu vas crever la gueule ouverte...

— Je peux pas partir tout de suite...

— Pourquoi?

— Parce que.

— Parce que quoi? T'as volé, t'as tué quelqu'un aux Îles, t'as fait une connerie quelconque?

— C'est pas ça. C'est parce que je suis venu me ramasser de l'argent pour m'acheter une moto!...

Ça me prend 5,000 piasses!...

Les bras me sont tombés. Une moto!

— Tant qu'à flyer, pourquoi pas un hélicoptère?

— Tu ris de moi?

— Même pas... je suis sûr que tu n'y crois pas plus que moi à ta moto. Ce n'est pas à cause de la moto que tu ne rentres pas...

— C'est pourquoi d'abord, si t'es si fin?

— C'est à cause de tes chums! C'est à cause de ton père et ta mère! T'aurais l'air d'un fou en rentrant à pied, tout nu, pas un sou... après tout ce que tu as dû promettre avant de partir...

Je vous l'ai dit, des Alain j'en ai rencontré plusieurs. Ce n'était pas toujours une moto qu'il y avait derrière, mais devant, le même vide. La vingtaine, un cours secondaire pas complété, pas de métier, pas d'expérience en rien, unilingues, et d'une navrante ignorance.

La malchance les habille comme une seconde peau, ce qui ne les empêche pas de geler comme des rats dans leurs petits coats en simili-cuir. Des perdants qui n'ont déjà plus rien à perdre. Des enfants déjà trop vieux pour croire les histoires qu'ils se racontent...

Je vous l'ai dit, la détresse.

(1) Source: la Presse Canadienne, janvier 82

DEMAIN: Ils font le trottoir!

Je peux vous apprendre à faire de la voile cet été

Téléphonez-moi ou renvoyez-moi le coupon-réponse. Je vous enverrai la documentation complète sur mes cours d'initiation à la voile, d'initiation à la croisière et club de voile «Tanzler 22», dans les plus brefs délais.

Stefan Marshall
697-3267

NOM _____
 ADRESSE _____
 TELEPHONE _____
 Ecole de voile Stefan Marshall
 22 Coolbreeze
 Pointe-Claire, Québec H9S 5G4

ÉDITORIAL

PAUL DESMARAIS
président du conseil d'administrationROGER-D. LANDRY
président et éditeur

la presse

JEAN SISTO
éditeur adjointYVON DUBOIS directeur de l'information
MICHEL ROY éditorialiste en chef

La reine parmi nous

■ L'autre jour, dans son palais de Londres, en sa qualité de reine d'Angleterre, et sans doute avec un soupir de soulagement, Elizabeth II donnait la sanction royale à la Loi sur le Canada, votée par les deux chambres de Westminster. Samedi, sur la colline parlementaire de la capitale fédérale, cette fois en sa qualité de reine du Canada, la même Elizabeth II proclamera la nouvelle constitution canadienne. La souveraine, attendue aujourd'hui même à Ottawa, personnifie ainsi le rapatriement, cette opération si fastidieuse qui consacre l'accession du Canada à la plénitude de l'indépendance.

Donc, pour faire disparaître l'ultime lien colonial qui rattachait encore notre pays à la Couronne britannique, de manière bien théorique, il est vrai, nous faisons appel, non pas à celle qui porte cette Couronne britannique — ce qui serait bien naturel — mais à la reine du Canada. Pour abolir un

symbole que l'on tenait pour gênant, voilà qu'on remet en pleine lumière un autre symbole, celui de la monarchie canadienne. Il n'y a pas de quoi partir en croisade contre cette inoffensive fiction mais, puisque la souveraine nous honore de sa visite, il faut au moins prendre la mesure de cette incongruité. Beaucoup de francophones, au Québec comme dans d'autres provinces, et un certain nombre de Canadiens anglophones y voient un paradoxe. On voudrait en effet les amener à croire, malgré l'histoire et la logique, que la monarchie est devenue canadienne tout en restant britannique. Or la monarchie, fût-elle constitutionnelle, n'est pas en soi une garantie ou un symbole d'indépendance. Celle-ci est plutôt assurée par la constitution.

«Mais le symbole, écrivait l'ex-gouverneur général Jules Léger dans ses réflexions sur le Canada (publiées récemment aux Éditions La Presse), a ses raisons que la

raison ignore.» Par exemple, on cherche à convaincre les Canadiens depuis quelques années qu'en étendant le rôle du gouverneur général, celui de la souveraineté sera diminué d'autant. Par ce sophisme, on voudrait faire oublier que l'occupant de Rideau Hall est un vice-roi, qu'il participe de la Couronne, qu'il perpétue la monarchie.

C'est l'attachement profond d'un grand nombre de Canadiens à ce symbole qui détourne les hommes politiques de toute action précipitée dans un domaine aussi délicat. Ainsi, on a quelquefois prêté à M. Trudeau l'intention de substituer à la monarchie un régime républicain. Il souhaiterait en tous cas que les symboles de l'autorité et des institutions politiques soient plus authentiquement canadiens. Mais, comme la plupart des hommes politiques de ce pays, il ne voudrait entreprendre autour de la monarchie aucun combat qui risquerait de diviser le Canada. Sur ce point, les Cana-

diens lui donneront raison, ceux du Québec comme les autres.

Mais il importe quand même de souligner que la monarchie, à la fois britannique et canadienne, rappelle à nos compatriotes, en même temps que la grandeur de leur mère-patrie, leurs origines anglo-saxonnes. Plus qu'un symbole, il y a là une valeur nationale et culturelle parfaitement respectable. C'est aussi, dans une certaine mesure, l'expression de l'appartenance du Canada au Commonwealth, de l'attachement d'une partie de son peuple aux gloires de l'Empire britannique d'autrefois.

Mais l'autre peuple fondateur du Canada, de langue et de culture françaises, s'il n'est pas hostile à ces symboles et aux valeurs dont ils sont porteurs, ne s'y reconnaît pas. Comment n'y verrait-il pas le prolongement en terre canadienne de la Couronne britannique? Redisons-le encore: cet état de choses n'empêchera

personne de dormir et il n'est opportun d'évoquer la question qu'en raison de la visite parmi nous d'une femme qui accomplit de façon impeccable sa mission royale, mais une visite sollicitée par un gouvernement canadien qui ne cesse d'insister depuis trois ans sur la rupture nécessaire du dernier lien avec la Couronne britannique. À ceux du Québec qui réclamaient depuis le début de la révision une affirmation tangible de la dualité canadienne, on propose la pérennité de la Couronne d'Angleterre...

C'est dans ce contexte que s'inscrit la démarche de M. René Lévesque auprès du lieutenant-gouverneur du Québec, M. Jean-Pierre Côté. Le premier ministre, sur un ton plutôt cavalier mais s'autorisant à juste titre d'une convention constitutionnelle, a instamment prié le représentant de la Couronne dans la Vieille Capitale de s'abstenir d'assister aux cérémonies officielles au cours desquelles la souveraine procla-

mera une Constitution mise au point sans le consentement du Québec et qui enlève à celui-ci des pouvoirs.

Puisque nous sommes dans ce pays au royaume des symboles et des conventions, M. Lévesque a pris une décision légitime et politiquement juste.

Et le lieutenant-gouverneur, fidèle aux traditions et respectueux des conventions, s'est incliné comme il convient devant la volonté du gouvernement. Ainsi le représentant de la reine à Québec n'ira pas ce week-end saluer la souveraine à Ottawa parce que le gouvernement du peuple québécois l'en a formellement dispensé. Ce qui n'empêchera pas M. Côté d'aller dîner dans la capitale canadienne avec ses collègues du Conseil privé. Et dans la monarchie des manifestations anarchiques, parfois irritantes. Mais, en revanche, elle se soumet avec une exemplaire docilité à la souveraineté du peuple.

MICHEL ROY

Les 4 ans de Claude Ryan à la tête des libéraux du Québec

■ La Presse publiait hier la libre opinion de quatre jeunes libéraux qui, à la veille du 4^e anniversaire de l'élection de Claude Ryan comme chef du Parti libéral du Québec, proclamaient leur foi dans leur leader.

Ce texte avait vraiment quelque chose de rafraîchissant. Alors que plusieurs membres en vue du parti, même parmi ceux qui siègent au caucus, ne se gênent pas pour laisser entendre qu'il faut rechercher un nouveau chef qui pourra les reporter au pouvoir, ces jeunes estimaient, au contraire, que M. Ryan demeure toujours l'homme de la situation et que la population, éventuellement, finira par reconnaître son incontestable supériorité intellectuelle.

Quand on a choisi M. Ryan, le 15 avril 1978, notaient les auteurs de la libre opinion, on voulait quelqu'un qui pourrait doter le parti «d'une pensée articulée et cohérente». Et c'est ce qui s'est produit. Le nouveau chef n'a pas tardé à réactiver les commissions d'étude, à favoriser la recherche de la réflexion. Il a lui-même donné l'exemple d'une analyse rigoureuse des divers dossiers sur lesquels il s'est penché, accordant la préséance à l'objectivité sur la partisanerie.

Comme on l'avait prévu, sa venue à la tête du parti a attiré vers celui-ci des personnalités qui

avaient hésité jusque-là. Il a d'ailleurs augmenté considérablement l'effectif, même si celui-ci a quelque peu diminué après la défaite du 13 avril 1981. Mais, surtout, il a complètement modifié le mode de financement de sa formation politique.

Au cours des quatre années qui viennent de s'écouler, l'ancien directeur du *Devoir* a déçu à quelques reprises. On lui a reproché, notamment, sa façon cavalière d'admonester, à l'occasion, ceux qui ne pensent pas comme lui. Plusieurs ne lui ont pas pardonné également la façon mesquine dont il a voulu exploiter sa victoire à l'issue du référendum de 1980.

Mais, on a oublié pourtant des écarts de conduite plus graves dans le cas du premier ministre. Il faut dire que le rôle d'un chef d'opposition n'est pas facile à remplir face à un parti porteur d'un projet qui prend aux entrailles comme celui du PQ.

La principale faiblesse, cependant, que les anti-Ryan reprochent à leur chef c'est son absence de charisme, le côté un peu terne de sa personnalité. Et il est vrai que l'image du leader libéral est loin d'être bonne. Les derniers sondages confirment que la population le place loin derrière René Lévesque dans son appréciation.

Mais, ce côté de la personnalité

de M. Ryan était connu quand le parti lui a confié ses destinées. L'homme en a toujours appelé davantage à la froide raison qu'à la passion. Il n'a jamais eu une réputation de grand orateur populaire. Et on ne s'en préoccupait guère quand il gagnait les élections partielles avec une régularité exemplaire.

Aucun chef ne peut se cramponner indéfiniment à son poste si un trop grand nombre de ceux qui devraient être ses collaborateurs lui retirent leur confiance. Il appartient à M. Ryan d'évaluer l'étendue de l'opposition à son leadership et ses possibilités de la mater. Mais, dans son intérêt à lui comme dans celui du parti, il y aurait lieu de crever l'abcès au plus tôt. Sur la question constitutionnelle, en particulier, le parti et son chef ne peuvent tolérer beaucoup plus longtemps le manque de discipline dont ils ont donné le spectacle depuis des mois.

M. Ryan a peut-être pris goût au jeu politique mais il serait étonnant qu'il veuille s'imposer à un parti dans lequel il n'a d'ailleurs jamais milité avant d'en devenir le chef. Il pourrait de toute façon sortir la tête haute de l'arène provinciale. Il aurait déjà apporté une solide contribution à la vie politique de la province.

VINCENT PRINCE



Droit: reserver.

Nordiques et Canadiens: des équipes à notre image

■ Des Canadiens aux Nordiques, des Nordiques aux Expos, d'une déception à une nouvelle fierté, d'une défaite à un autre espoir... Le sport prend de la place chez nous.

On se plaint, parfois, de cette place peut-être excessive du sport professionnel au sein de nos habitudes de loisir. C'est vrai qu'il risque de nous immobiliser devant l'écran de télévision, qu'il diminue les désirs de participation active, qu'il entretient des illusions sur l'importance de l'activité physique dans nos vies et qu'il dévalorise l'effort très humble de celui qui court dans un parc ou gravit une montagne. C'est vrai que le professionnel ne nous apporte pas tout ce que le sport peut offrir.

Mais il donne beaucoup, admettons-le. Qui peut honnêtement affirmer qu'il n'a pas vibré pendant la troisième période du dernier match Canadiens-Nordiques? Qui n'a pas ressenti une peine ou une joie à la 22e seconde du temps supplémentaire?

Des moments comme ceux-là nous font oublier les «batailles de rue» de parties précédentes, les performances de joueurs surévalués, les rencontres où personne ne semble se rappeler qu'il doit mériter son salaire chaque jour. Il faut bien

l'avouer: ce n'est pas tous les soirs qu'on peut voir des matchs intéressants disputés par des joueurs qui savent faire autre chose que de se débarrasser de la rondelle ou de s'attaquer aux autres avec un bâton dans le visage. Ce n'est pas tous les matchs qui nous offrent la qualité de jeu à laquelle on a droit, comme amateur qui paie son prix d'entrée ou comme contribuable qui participe au déficit de la Société d'État.

Mais le sport professionnel, c'est beaucoup plus qu'un spectacle: c'est l'expression de vie, c'est un signe de vie, c'est une survie pour une foule de gens de toutes les classes, de tous les goûts et de tous les milieux. Plus la vie est dure, plus on a besoin de jeux gagnants et de victoires.

Je ne sais pas s'il y a de vrais Montréalais au sein des Canadiens et de vrais Québécois au sein des Nordiques; mais je sais que les villes ont adopté leurs joueurs, qu'elles en ont fait des citoyens honoraires auxquels on veut s'identifier. Plus que cela: elles remettent en leurs mains le flambeau de leur honneur. C'est pourquoi on devient si violent, si engagé, si passionné; c'est pourquoi les mots n'ont plus de mesure, dans la bouche des partisans comme des commentateurs. Que l'on s'en rende compte: on ne

cherche pas un beau match mais simplement une victoire; on ne regarde pas une rencontre sportive, on s'identifie à un combat de vie.

Le sport fait vivre des joueurs; mais il fait vivre ses «fans» encore davantage. La victoire des Nordiques donne du prestige à Québec et assombrit le ciel montréalais. Plusieurs diront que ce n'est pas raisonnable: il y a d'autres valeurs bien plus importantes pour donner un sens à la vie d'un peuple. Bien sûr; mais le peuple a besoin de passion, de défi, d'affrontement et de victoire.

Dans la vie d'aujourd'hui, qu'est-ce qui peut apporter ne serait-ce qu'un peu de cela?

La tristesse des Montréalais sera de courte durée. Pourquoi? À cause des Expos. À cause de cette équipe qui ouvrirait hier sa saison montréalaise et qui nous permet d'entretenir tous les espoirs. Pensez-y: s'il fallait que les Expos atteignent la Série mondiale, s'il fallait qu'ils soient les champions du monde de ce sport américain, quelle douce vengeance ce serait, quelle nouvelle revalorisation on vivrait...

Le sport professionnel représente une immense entreprise commerciale, tout le monde le sait. Mais il est essentiel à notre société. Car il est son exutoire et son miroir.

JEAN-GUY DUBUC

Le conflit des Malouines prend une nouvelle dimension

■ Rentré de Londres bredouille, après sa quête vaine d'une solution de compromis dans le conflit des Malouines, le secrétaire d'État des États-Unis, M. Alexander Haig, ne pouvait remettre au président Reagan qu'un rapport décevant de sa mission.

Il revenait au président Reagan de confirmer que le conflit entre dans une phase nouvelle et qu'une querelle qui ne paraissait concerner, il y a dix jours, que Londres et Buenos Aires, pourrait devenir d'ici peu un chapitre inédit dans la chronique de la concurrence éfrénée que se font Washington et Moscou.

Sur le premier niveau du conflit, c'est-à-dire sur le contentieux existant entre la Grande-Bretagne et l'Argentine, beaucoup d'explications historiques ont déjà été données. Un détail, toutefois, n'a pas été souligné. C'est que parmi les familles que Louis-Antoine de Bougainville installa sur les îles en 1763 se trouvaient une quarantaine de familles acadiennes, rescapées du Grand Dérangement de 1755. La petite colonie n'arriva pas à se maintenir et Louis XV, pour embêter les Anglais, qui convoitaient les îles, en fit don à l'Espagne. C'est pourquoi l'Argentine, à tort ou à raison, se présente aujourd'hui comme le successeur légitime de l'Espagne dans les îles contestées.

Tout cela en dit déjà passablement long sur le caractère incertain, pour ne pas dire ambigu, des revendications des protagonistes du sombre drame qui se joue en avril de cette année.

Consciente du fait que, même en Angleterre, tout le monde n'est pas prêt à mourir pour les Malouines, devenues Falkland pour les Anglais et Malvinas pour les Argentins, Mme Thatcher a tenté, dès la semaine dernière, de donner une dimension plus universelle à sa cause en rappelant que l'Argentine vit sous une dictature. C'est un fait que la dissidence politique a fait 15,000 morts en Argentine depuis 1976. Au président Carter, champion des droits de l'homme, le régime argentin répugnait tellement qu'il avait suspendu l'aide à Buenos Aires.

Mais de quoi s'agit-il, finalement? S'agit-il de rendre les îles aux Anglais en un combat douteux ou s'agit-il de refouler toutes les dictatures d'Amérique latine, quand on n'ignore pas, par ailleurs, que l'administration Reagan est capable d'une très grande indulgence vis-à-vis des écarts de conduite des régimes politiques sud-américains; pourvu qu'ils fassent profession d'anticommunisme systématique?

Le «niveau» auquel faisait allusion hier le président Reagan est naturellement celui où se situent les deux superpuissances, États-

Unis et URSS. C'est pourquoi on est fondé à se demander (mais ce n'est encore qu'une question) si Washington et Moscou n'ont pas trouvé dans l'Atlantique-Sud, à la faveur du conflit des Malouines, un théâtre nouveau où s'affronter et se combattre. Le cas échéant, la cause, légitime ou dérisoire, des Anglais comme des Argentins sera vite oubliée.

L'abstention de l'URSS, quand a été pris aux Nations unies le vote sur la résolution blâmant l'Argentine, avait donné à penser que Moscou restait neutre ou indifférent dans cette affaire. Or, l'appareillage de la flotte britannique et les préparatifs militaires des Argentins font l'objet d'une double surveillance, pour ne pas dire d'un double système d'espionnage. Les Russes surveillent le mouvement de l'armada anglaise pour le compte de Buenos Aires, pendant que les Américains renseignent les Britanniques sur les préparatifs des Argentins. (Cela n'a naturellement fait l'objet d'aucune confirmation.)

En principe, M. Haig repart aujourd'hui pour la capitale argentine. Porte-t-il à la main le bâton du pèlerin de la paix ou l'épée du général d'armée? Il est vrai que, comme tout le monde, le secrétaire d'État a deux mains...

GUY CORMIER

Toujours sans nouvelles du pilote Roger Hains

Les forces armées canadiennes ont repris tôt hier matin, leurs recherches pour retrouver l'avion Cessna 150 piloté par M. Roger Hains, et qui n'est pas revenu à sa base de Sainte-Thérèse Aviation depuis vendredi. Jusqu'ici, les recherches n'ont donné aucun résultat.

GEORGES LAMON

Selon le major Réginald O'Donnell, officier régional d'information, l'équipe composée de cinq hélicoptères et l'avion de type Buffalo et dirigée par le capitaine Bruce McKay, poursuivra certainement ses recherches dans un rayon d'environ 50 milles durant encore au moins 24 heures. Cependant, le major O'Donnell a précisé que dans les cas de recherches de ce genre, les forces armées ne pouvaient fixer de limites à leurs recherches. «Ça fait aussi

partie de nos responsabilités», a insisté le major O'Donnell.

Par ailleurs, à l'aéroport de Sainte-Thérèse (Sainte-Thérèse Aviation) quatre ou cinq avions civils continuent eux aussi, inlassablement leurs recherches, se fondant sur le fait que leur ami Roger Hains est toujours vivant.

Recherche au sol

Enfin, à l'exception de celles entreprises par quelques membres de l'entourage du pilote disparu, aucune recherche au sol n'a encore été entreprise sur une vaste échelle. Et selon M. Raymond Vivier, de la firme Sainte-Thérèse Aviation, de qui M. Hains a loué le Cessna 150, il n'est absolument pas question pour le moment du moins d'en faire; le territoire à couvrir étant très vaste et enneigé à certains endroits. Il n'en est pas non plus question pour la Sûreté du Québec dont un hélicoptère participe sporadiquement aux recherches.

45 minutes pour retransmettre le S.O.S. du Hudson Transport

(PC) — Le responsable de l'opération de sauvetage, lors de l'incendie du cargo Hudson Transport, le 25 décembre dernier, s'est fait conseiller de «protéger ses arrières» en transmettant un message de détresse 45 minutes après l'avoir reçu.

N'ayant pas retransmis le message aux autres navires des environs, M. Roger Daigle reçut le conseil de s'exécuter «rien que pour te protéger, parce que s'il y a enquête, c'est la première question qu'on va te poser».

Une transcription de la conversation entre M. Daigle et un fonctionnaire non identifié de la Garde côtière à Halifax a été versée au dossier, hier, à l'enquête fédérale sur la tragédie qui a fait sept victimes dans les eaux glacées du Saint-Laurent, Noël dernier.

Témoin à l'enquête, M. Daigle, employé par le service de sauvetage de la Garde côtière fédérale à Québec, a

admis avoir oublié de retransmettre aux autres bâtiments du secteur l'appel au secours du Hudson.

Mais 45 minutes après avoir reçu le premier appel du navire en feu, le poste de Halifax conseilla à M. Daigle de le faire, au cas où il y aurait eu de la chance.

C'est Me Gary Waxman, procureur de l'Union internationale des marins, qui a lu la transcription de la conversation téléphonique entre M. Daigle et le poste de commandement.

Ce n'est que 36 heures plus tard qu'on put envoyer un hélicoptère de Summerside (Île-du-Prince-Édouard).

M. Daigle, qui était à l'emploi du poste de Québec depuis quatre mois au moment du désastre, crut que l'hélicoptère était retardé par des problèmes mécaniques.

M. Daigle affirma aussi avoir décommandé l'aide d'un traversier à

quai à Matane, parce que le contrôle de la circulation maritime lui aurait laissé entendre qu'un autre bâtiment devait arriver dans les environs avant le traversier.

Mais lorsque cet autre navire, le Lady Franklin, arriva finalement, il ne put dégager ses radeaux de sauvetage.

Le service de la circulation maritime contrôle les mouvements sur le Saint-Laurent et s'occupe des communications radio pour le poste de sauvetage de Québec.

Le président de l'enquête, le juge James Hugessen, a dit à M. Daigle: «Si je comprends bien, vous avez annulé (l'appel au traversier) Camille-Marcoux parce que vous attendiez le Lady Franklin» dans environ 35 minutes.

Le juge nota que l'autre navire était arrivé plus tard que M. Daigle le prévoyait.

ATTENTION!

ÉMISSION SPÉCIALE

CE SOIR 18 h 30 AU RÉSEAU TVA

Le premier ministre du Québec, monsieur RENÉ LÉVESQUE, expliquera aux Québécois les raisons pour lesquelles le Québec ne participe pas aux fêtes organisées par Ottawa pour marquer le rapatriement de la constitution canadienne.

Ce soir, à 18 h 30, sur les ondes de CFTM-TV, Montréal; CFCM-TV, Québec; CHLT-TV, Sherbrooke; CHEM-TV, Trois-Rivières; CJPM-TV, Chicoutimi/Jonquière; CFER-TV, Rimouski; CIMT-TV, Rivière-du-Loup; CHOT-TV, Hull; CFEM-TV, Rouyn/Noranda.

Gouvernement du Québec

Ottawa ou Québec: du pareil au même, selon Landry

— Le gouvernement libéral à Ottawa et le gouvernement péquiste à Québec ne valent pas mieux l'un que l'autre.

C'est l'opinion qu'a émise le président et éditeur de LA PRESSE, M. Roger D. Landry, hier midi, lors d'un

GERMAIN TARDIF

ne causerie qu'il donnait devant les membres de la Société pour le progrès de la Rive sud, à Longueuil, et qui portait sur «L'homme d'affaires dans la décennie 1980».

«J'ai le même respect pour l'un que pour l'autre: ils sont inexistant», a-t-il dit, dans l'une des diverses allusions assez sévères qu'il a faites au sujet de nos gouvernements et des théoriciens gouvernementaux tout au long de sa conférence.

Celle-ci mettait l'accent sur l'inévitabilité du changement et de l'importance primordiale de s'y adapter. Il s'agit, selon lui, de «savoir appliquer le changement aux bons endroits, au bon moment, et à un rythme acceptable».

«On ne peut supprimer le changement pas plus que le progrès, a-t-il dit, mais on peut apprendre à l'approuver et à l'administrer. Et ceci réclame de l'expertise et du talent, de

la compréhension et de la coordination des efforts.»

L'une des premières exigences pour les administrateurs, qu'ils soient privés ou gouvernementaux, est, d'après M. Landry, de se mettre à l'écoute.

«A l'écoute du marché, des employés, du public et de leurs besoins», a-t-il précisé.

«On pourra tenir tous les sommets économiques du monde, a-t-il continué, on en tirera jamais les vraies solutions si l'on ne s'est pas mis d'abord à l'écoute de la population dont le bien-être et la satisfaction de vivre devrait être l'ultime préoccupation des intervenants.»

M. Landry est d'avis que les hommes d'affaires ne devraient plus hésiter à s'impliquer dans l'action politique. Il constate qu'il existe actuellement une désaffection du public vis-à-vis des hommes politiques et que les hommes d'affaires devraient se «tenir debout» même si cela peut signifier pour eux des pertes de contrats gouvernementaux ou paragouvernementaux.

Innovation

Parlant de LA PRESSE, M. Landry a déclaré qu'en développant comme

elle l'a fait ces derniers mois ses pages consacrées à l'économie et à la finance, elle a surtout voulu corriger une carence d'informations de cet ordre dans la presse francophone quotidienne.

«Elle a contribué ainsi à mieux sensibiliser le monde des affaires et la population en général à ces questions d'ordre économiques et financières qui exercent un effet déterminant sur leur existence.»

«Ces informations ne sont pas toutes heureuses, a-t-il reconnu, faillites, chômage, mises à pied, déficits gouvernementaux, taxation, réglementations, déménagements de sièges sociaux. Mais ce n'est pas LA PRESSE qui les fabrique. Elle les recueille et les diffuse de telle sorte que chacun puisse en prendre son profit et orienter son action en conséquence.»

Il a ajouté que la politique de liberté d'expression responsable que pratique LA PRESSE a du bon puisque deux chroniqueurs, Lysianne Gagnon et Alain Dubuc, se sont vus attribuer des prix nationaux en journalisme.

«Dans le cas Dubuc, a-t-il fait remarquer, c'est un exploit puisque jusqu'ici les prix en journalisme d'affaires étaient considérés comme un apanage exclusif des journalistes anglophones.»

UNE VOITURE SPORT À PRIX ABORDABLE? IL EN RESTE TOUJOURS UNE!

LA MAZDA RX-7S 1982. \$12 695*

Une vraie voiture sport se reconnaît à son allure. Et la Mazda RX-7 en est une preuve évidente. La RX-7 va beaucoup plus loin grâce à son étonnante puissance d'accélération et à sa conduite maniable, rapide et précise.

La Mazda RX-7: excitante à voir, excitante à conduire...et un prix qui vous emballera, particulièrement de nos jours.

LA MAZDA RX-7GS 1982. \$13 885*

Notre modèle «GS» représente un échelon de plus vers le luxe...et pourtant son prix est aussi très abordable. La «GS» vous en donne vraiment beaucoup pour votre argent.

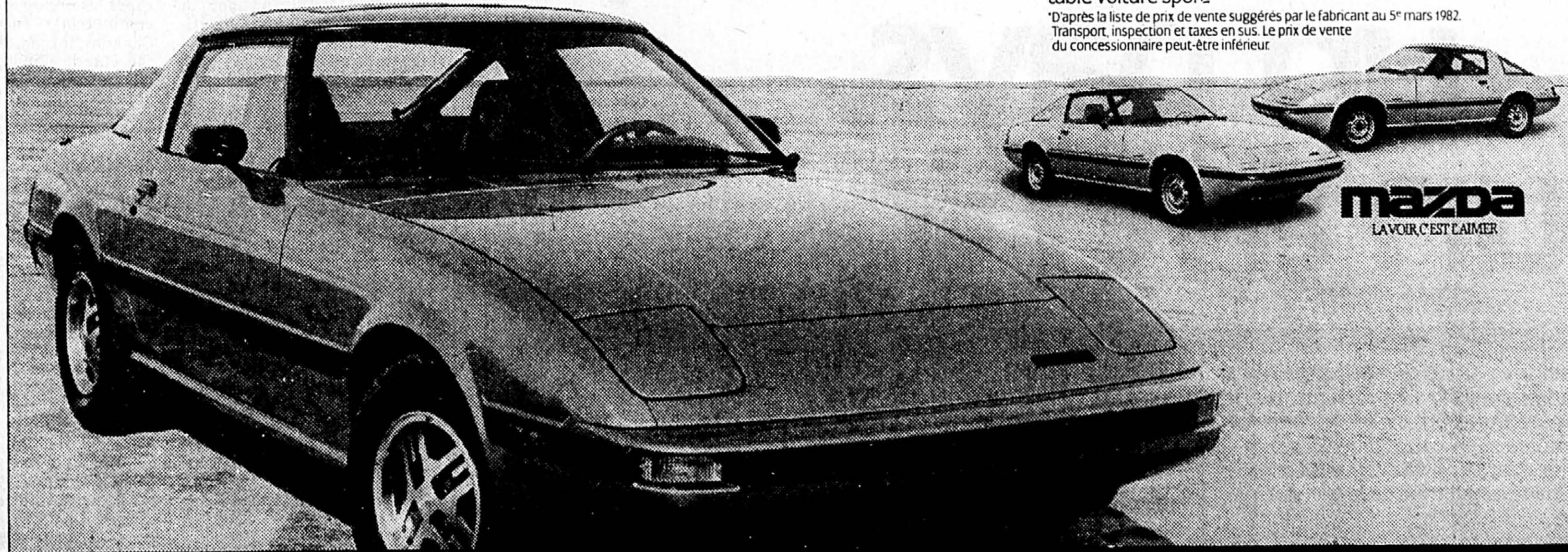
En plus de toutes les caractéristiques standard de la RX-7S, comme la radio AM/FM stéréo, la «GS» vous offre des miroirs latéraux télécommandés, une commande de déclenchement du hayon, des phares aux halogènes, une radio AM/FM stéréo à commandes multiples, et plus encore.

Et maintenant, essayez de trouver une autre voiture sport qui vous en offre autant pour le même prix - si vous le pouvez!

LA MAZDA RX-7GX 1982. \$15 775*

La «GX» constitue vraiment le summum du luxe des Mazda RX-7. En équipement standard, vous y retrouverez des vitres électriques, un toit ouvrant, un régulateur de vitesse, des roues en aluminium, un lave-glace et essuie-glace à l'arrière, des lave-phares télécommandés, des freins à disques aux quatre roues, un différentiel auto-bloquant, une radio AM/FM stéréo à lecteur de cassette et 6 hauts-parleurs, et bien plus. En fait la RX-7GX est tellement bien équipée que les seules options que vous voudrez peut-être y ajouter sont les sièges en cuir et la boîte de vitesses automatique. Mais même avec tout ce luxe, la RX-7GX n'en demeure pas moins une véritable voiture sport.

*D'après la liste de prix de vente suggérés par le fabricant au 5^e mars 1982. Transport, inspection et taxes en sus. Le prix de vente du concessionnaire peut-être inférieur.



ALBI AUTOMOBILES LTÉE
3300 boul. Ste-Marie,
Mascouche
474-2481/2

AUTONOR INC.
2344 Labelle,
Lafontaine
436-8211

BLONDIN AUTOMOBILES LTÉE
3722 boul. Gouin est
324-9100

FORT CHAMBLAY AUTO
(1979) INC.
830 boul. Perigny, Chambly
658-6623

JACAUTO LTÉE
3612 boul. St. Jean,
Dollard des Ormeaux
626-8120

QUINTIN AUTOMOBILE INC.
490 Jacques Cartier sud
St. Jean, 346-9445

AUTOMOBILES
LOUIS DAOUST INC.
2905 rue Notre Dame, Lachine
637-1153

AUTOS-SPORTS JERRY INC.
550 boul. Langlois,
Nitro, Valleyfield
373-2848

DELISLE AUTO (1970) LTÉE
2815 rue Sherbrooke est
523-1122

GARAGE BLANCHETTE INC.
900 St. Laurent ouest,
Longueuil
677-6347

SAINT CONSTANT AUTO LTÉE
48 rue St. Pierre,
St. Constant
632-0700

LES AUTOMOBILES
DANIEL BLANCHETTE INC.
2305 rte. Marie-Victorin
Tracy, 743-1211

AUTOMOBILES
RIVE NORD (1980) LTÉE
651 rue Notre Dame, Lavaltrie
588-4141

AVO AUTO INC.
3900 Jean-Talon ouest
342-3772

FABREVILLE AUTO INC.
4010 boul. Dagenais, Laval
622-3434

ARMAND QUERIN
AUTOMOBILES LTÉE
4219 boul. Levesque, Laval
688-4787

AMI AUTO INC.
36 boul. d'Anjou
Châteauguay
692-9600

LE DOMAINE DE L'AUTO
P.A.T. LTÉE
12210 Sherbrooke est
Pointe aux Trembles,
645-1694

Nouvelle hausse possible du prix des timbres

■ OTTAWA (PC) — Un porte-parole des Postes canadiennes a révélé hier que le prix de l'affranchissement du courrier augmenterait de nouveau, parce que la nouvelle société de la couronne n'a pas réussi à réduire le déficit de \$620 millions aussi rapidement que prévu.

M. Mike Rapsey a déclaré qu'il y aurait une augmentation prochainement, mais qu'il ne pouvait pas préciser quand et de combien.

«On peut s'attendre à ce que nous augmentions nos prix comme toutes les autres compagnies, peut-être une ou deux fois par an.»

En janvier dernier, le coût d'affranchissement du courrier de première classe avait été majoré de 76 p. cent — de 17 à 30 cents.

La Société des postes a offert aux compagnies qui envoient 20,000 lettres et plus de payer 21 cents pour le courrier trié par la compagnie et 24 cents pour les autres lettres.

Mais les administrateurs de trois grandes compagnies d'envois postaux directs, dont la plus importante, ont révélé que le volume avait diminué de 10 à 20 p. cent depuis la dernière augmentation. Ceux-ci ont attribué cette baisse sensible à l'état lamentable de l'économie.

M. Rampsey a admis que le volume diminuait, mais selon lui, les revenus des postes augmentent.

La Société des postes tire 80

pour cent de ses revenus du courrier commercial.

M. MacEachen avait annoncé dans son budget du mois de novembre que le déficit de la nouvelle société de la Couronne devrait diminuer de \$400 millions en 1982-83, de \$275 millions en 1983-84 et de \$50 millions en 1985.

Ces chiffres avaient été contestés par le vérificateur général, qui avait accusé les fonctionnaires fédéraux de «jeter des chiffres en l'air».

REDEVANCES DES SOCIÉTÉS PÉTROLIÈRES

Ottawa n'a pas l'intention de modifier son système fiscal

■ OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de l'Énergie a fait savoir, hier, que le gouvernement n'a pas l'intention de modifier son système fiscal, à la suite de la décision de l'Alberta de retirer \$5.4 milliards de moins en redevances des sociétés pétrolières au cours des cinq prochaines années.

De la sorte, a reconnu M. Marc Lalonde en conférence de presse, Ottawa va se trouver à augmenter ses revenus, en vertu de l'accord de septembre dernier entre les gouvernements fédéral et albertain.

La réduction des redevances par l'Alberta va en effet se traduire par des revenus accrus pour les sociétés pétrolières, qui vont ainsi verser des impôts plus considérables au gouvernement fédéral.

M. Lalonde a même ajouté qu'il espérait que la Saskatchewan et la Colombie-Britannique imitent le geste de l'Alberta et diminuent les redevances exigées des compagnies de pétrole.

Le premier ministre Peter Lougheed a demandé à Ottawa, mardi, de modifier son système fiscal, afin de ne pas diminuer par ses impôts les revenus additionnels procurés aux sociétés pétrolières par la réduction des redevances à l'Alberta.

En annonçant la réduction des redevances, M. Lougheed avait expliqué qu'elles avaient pour but de venir en aide à l'industrie pétrolière, aux prises avec des prix à la baisse, des taux d'intérêt élevés et une politique fédérale préjudiciable.

M. Lalonde n'a indiqué aucune intention d'Ottawa de réduire, à son tour, les impôts des sociétés pétrolières, rappelant que le gouvernement fédéral avait apporté plusieurs changements à son programme énergétique, au cours des derniers mois, pour tenir compte de la situation difficile des compagnies.

Conservateurs et néo-démocrates somment Trudeau de déclencher des élections partielles

■ OTTAWA (PC) — Pour les néo-démocrates, le dernier sondage Gallup montre que les Canadiens ne veulent plus de taux d'intérêt élevés.

Pour les conservateurs, il prouve qu'ils ont eu raison de boycotter les Communes sur la question énergétique.

Le sondage, fait au début de mars, donne 31 p. cent de l'appui populaire au gouvernement libéral, au regard de 35 p. cent le mois précédent.

Les conservateurs, de leur côté, passent de 36 à 42 p. cent, et les néo-démocrates de 26 à 24 p. cent.

La raison de la chute libérale, a affirmé le leader néo-démocrate Ed Broadbent, est que les Canadiens sont «profondément inquiets» devant la politique économique du gouvernement.

Et c'est surtout, a-t-il ajouté, les taux d'intérêt élevés qui préoccupent le plus la population.

Si la faveur populaire est allée aux conservateurs, selon lui, ce n'est pas à cause de leur politique, mais tout simplement par mécon-

tenement contre le gouvernement en place.

M. Broadbent a mis le premier ministre Trudeau au défi de déclencher immédiatement des élections partielles dans trois circonscriptions actuellement vacantes, pour «mettre sa politique économique à l'épreuve».

Il s'agit des circonscriptions de Timiskaming, en Ontario, où le député libéral Bruce Lonsdale s'est tué dans un accident de la route, le 22 janvier; de Broadview-Greenwood, en Ontario, où le député néo-démocrate Bob Rae a démissionné, le 2 mars, pour devenir chef du NPD de l'Ontario; et de Leeds-Grenville, en Ontario, où le député conservateur Tom Cossitt a succombé à une crise cardiaque, le 15 mars.

Le critique en matière d'énergie des conservateurs, M. Harvie Andre, s'est dit d'avis, lui aussi, que des élections partielles devraient être tenues le plus rapidement possible dans ces trois circonscriptions.

Les 11 danseurs polonais se cherchent déjà de l'emploi

■ D'après UPC — Les onze danseurs polonais qui ont fait défection à Hamilton, la fin de semaine dernière, ont obtenu le droit de rester au Canada et cherchent déjà de l'emploi auprès des troupes de danse folkloriques cana-

diennes, a déclaré hier un agent de l'immigration.

Les danseurs faisaient partie de la troupe polonaise «Magnificent Mazowsze» en tournée aux États-Unis et au Canada depuis la fin de janvier.

L'affaire Abramov serait une provocation antisoviétique

■ MOSCOU (AFP) — Les accusations formulées à l'encontre d'un attaché commercial soviétique à Ottawa, M. Mikhail Abramov, et son expulsion du Canada constituent «une provocation antisoviétique», affirmait hier l'organe du gouvernement de l'URSS, les Izvestia.

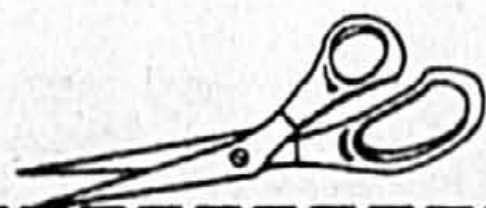
Rappelant une déclaration de l'ambassade soviétique au Cana-

da selon laquelle la décision des autorités d'Ottawa «constitue une provocation planifiée, visant à saper les relations économiques et commerciales entre l'URSS et le Canada», le quotidien de Moscou a fait état de «l'indignation de l'opinion soviétique» devant ce «nouvel acte de provocation» et de son soutien de l'attitude adoptée par l'ambassade d'URSS à Ottawa.



Une Constitution, un pays, un avenir.

Découpez ici



Renseignez-vous dès aujourd'hui sur la Constitution canadienne et la Charte canadienne des droits et libertés.

Les documents énumérés ci-dessous expliquent ce que la Constitution canadienne et la Charte canadienne des droits et libertés signifient pour vous et pour tous les Canadiens. Ils vous sont offerts gratuitement.

- La Constitution canadienne
- Les points saillants de la Constitution canadienne
- Notes sur la Constitution canadienne
- La Charte canadienne des droits et libertés — guide à l'intention des Canadiens
- Veuillez inscrire mon nom sur votre liste d'envoi

Cochez les documents que vous désirez recevoir et retournez ce coupon- réponse à:

Publications Canada
Case postale 430
Succursale Delormier
Montréal (Québec)
H2H 2N7

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____
Code postal _____



Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada

HAROLD CUMMINGS
à la voiture que vous cherchez.

Toute la gamme
CHEVROLET
OLDSMOBILE
en inventaire



5255, ouest JEAN-TALON
PRÈS DÉCARIE

739-1911



LA RÉPONSE À VOS EXIGENCES.

General Motors affronte la concurrence avec 12 nouvelles voitures super-avantageuses.

Si vous comptez acheter une nouvelle voiture, consultez d'abord le concessionnaire GM car il peut vous proposer une compacte super-avantageuse.

Vous allez constater que son prix est inférieur à celui de nombreuses sous-compactes actuelles très demandées. Les voitures GM sont offertes au plus juste prix.

LES VOITURES QUE VOUS ATTENDIEZ.

**BONI DE
750\$
EN PLUS***

NOS 12 NOUVEAUX MODÈLES

MODÈLE	Prix de détail suggéré par le fabricant*	MODÈLE	Prix de détail suggéré par le fabricant*
CITATION PJ 3 p.	\$6919	PHOENIX PJ 2 p.	\$7008
CITATION PJ 5 p.	7088	PHOENIX PJ 5 p.	7281
CITATION KC 3 p.	7487	PHOENIX KC 2 p.	7579
CITATION KC 5 p.	7661	PHOENIX KC 5 p.	7860
CITATION FX 3 p.	7789	PHOENIX FX 2 p.	7881
CITATION FX 5 p.	7963	PHOENIX FX 5 p.	8162

DES VOITURES NORD-AMÉRICAINES DE QUALITÉ CONSTRUITES POUR L'AMÉRIQUE DU NORD.

*Les prix de détail suggérés par les fabricants comprennent la taxe fédérale. Ils ne comprennent pas les frais de transport et d'immatriculation, ni les taxes provinciale et locale. Les prix peuvent être modifiés. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur.

COMPAREZ AVEC:

CES COMPACTES

- Chrysler Reliant/Aries
- Ford Mustang/Capri
- Ford Fairmont/Zephyr
- AMC Concord

CES SOUS-COMPACTES

- Chrysler Omni/Horizon
- Volkswagen Rabbit
- Ford Escort/Lynx
- Toyota Starlet/Corolla/Tercel
- Datsun 210/310
- Honda Accord/Prelude

* Demandez au concessionnaire Chevrolet ou Pontiac participant de vous renseigner sur la prime spéciale de \$750 offerte sur tous les modèles Citation et Phoenix. Il s'agit d'une offre à durée limitée; agissez donc maintenant.

CHEVROLET

CITATION



PONTIAC

PHOENIX

Au plus juste prix!

Falkland: Reagan renvoie Haig à Buenos Aires pour ramener la paix

d'après AFP, UPI, AP et Reuter

Le président Ronald Reagan, qualifiant de «très délicate» la crise des îles Falkland et réaffirmant la volonté des États-Unis d'agir comme «honnête courtier» entre la Grande-Bretagne et l'Argentine, a décidé hier de renvoyer le secrétaire d'État Alexander Haig à Buenos Aires «pour ramener la paix». Il a aussi invité l'Union soviétique à se tenir à l'écart du conflit opposant les deux alliés des États-Unis.

Haig annonçait peu après qu'il partait dès aujourd'hui pour Buenos Aires, afin de poursuivre sa mission «sur la base des idées nouvelles» qui lui ont été présentées par les deux parties. Il a souligné toutefois que les positions britannique et argentine demeuraient «contradictoires» et il a qualifié le conflit de «problème difficile et exceptionnellement dangereux».

La journée d'hier a été marquée, en Grande-Bretagne, par un débat spécial aux Communes où le gouvernement Thatcher s'est acquis l'appui de la majorité des députés à sa politique de continuer à préparer la guerre pour obtenir un règlement diplomatique du conflit, et en Argentine par l'intensification des préparatifs de guerre et par l'annonce de l'arrivée de deux bateaux argentins aux Falkland en dépit du blocus naval britannique.

Le commandement en chef de la marine argentine a toutefois souligné qu'il s'agissait de deux vedettes légères de la police maritime en mission de routine, arrivés à Port Stanley sans difficulté. «Il ne s'agit pas de bâtiments comme les unités de guerre contre lesquelles la marine britannique a menacé de tirer», précise-t-on, en ajoutant que «la flotte de guerre argentine ne tentera pour l'instant rien qui puisse faire échouer la mission Haig».

«Nous continuerons à chercher une solution diplomatique, mais notre diplomatie s'appuie sur la force et nous sommes déterminés à user de cette force si nécessaire», a prévenu Mme Thatcher lors du débat aux Communes. «Tant que l'Argentine respectera la zone d'exclusion maritime de 200 milles autour des Falkland, la diplomatie gardera toutes ses chances, mais

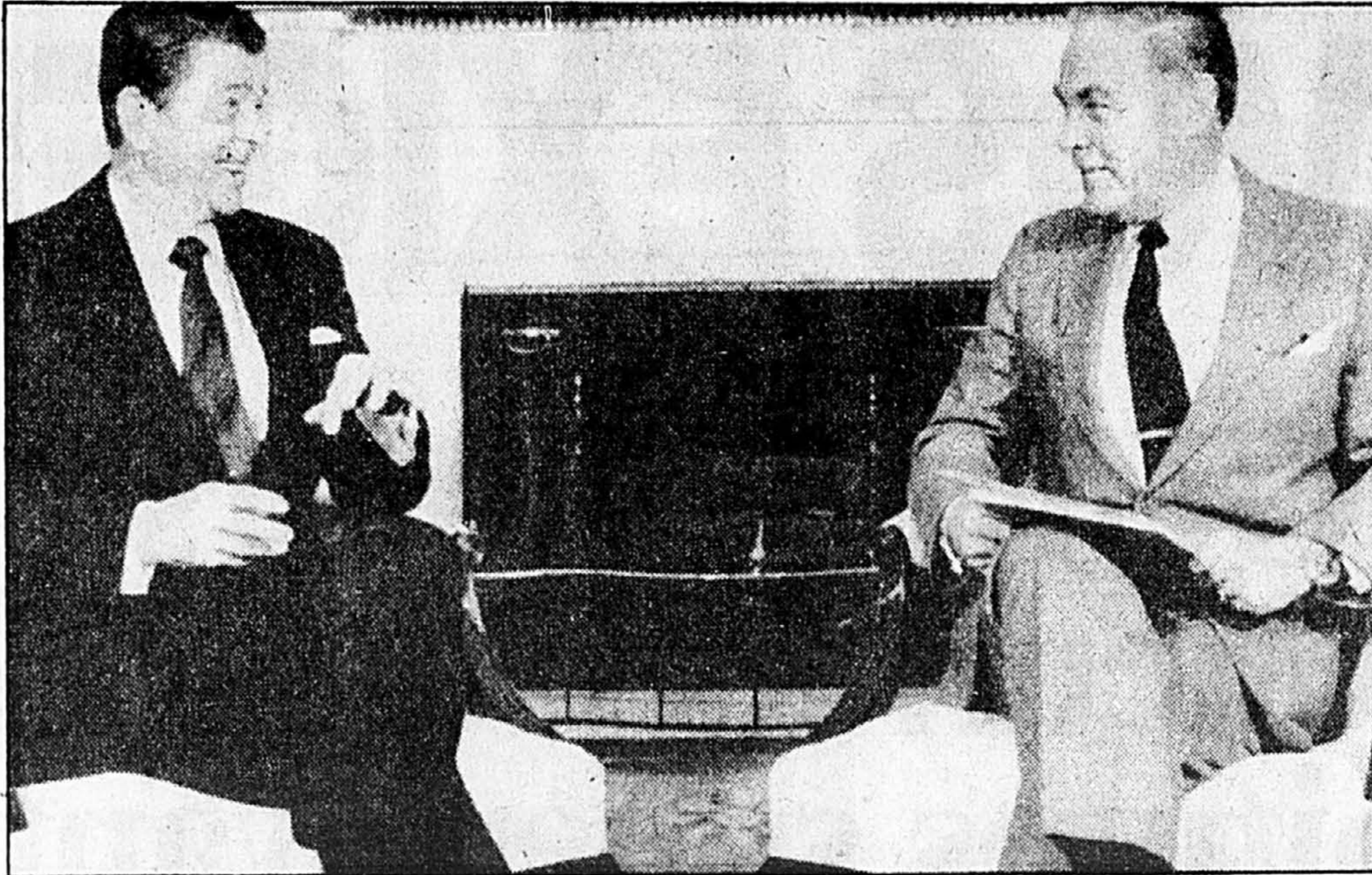
si Buenos-Aires défie le blocus, la Grande-Bretagne prendra les mesures nécessaires, a-t-elle ajouté. Que personne n'en doute».

Le leader travailliste Michael Foot a approuvé cette ligne, mais il a déclaré que la recherche d'une solution diplomatique ne devrait pas s'arrêter à la mission Haig si celle-ci devait échouer. La gauche travailliste représentée par Tony Benn a pour sa part ouvertement contesté le recours à la force militaire.

Le premier ministre britannique a été fort démonstratif sur le sujet des préparatifs militaires, en récapitulant toutes les réquisitions de navires, que l'état-major annonce chaque jour une à une pour leur assurer un impact psychologique maximum. Hier, le nombre de chasseurs à décollage vertical Harrier de l'escadre en route pour les Falkland a été doublé avec la décision de convertir en porte-avions un porte-conteneurs.

Sur le fond, la position britannique reste inchangée: la souveraineté demeure et aucune négociation ne pourra s'engager avant le retrait argentin, a réaffirmé hier le chef du Foreign Office, Francis Pym. Ensuite, la volonté des 1,800 habitants de l'archipel sera l'élément déterminant d'un règlement. Mme Thatcher a profité de son discours pour accuser l'URSS d'«appuyer l'Argentine par calcul cynique».

A Bruxelles, les Dix ont décidé que l'embargo imposé sur les importations en provenance de l'Argentine serait en vigueur pour un mois, et serait révisé le 17 mai en cas de règlement aux Falkland. L'embargo devra toutefois être approuvé individuellement par chaque pays membre de la CEE. Le gel des avoirs argentins en Grande-Bretagne a toutefois été adouci à la demande la City qui craint que cette mesure n'affecte l'avenir de Londres en tant que centre financier international. Au Vatican, le pape s'adressant à 40,000 fidèles a invité les catholiques à prier pour la paix aux Falkland. Enfin, devant la paralysie de l'OEA, certains pays latino-américains comme le Pérou, la Bolivie et le Venezuela prennent de plus en plus ouvertement en faveur de l'Argentine.



Après avoir entendu le rapport du secrétaire d'État Haig, le président Reagan a décidé de lui faire poursuivre sa mission de médiation en Argentine. téléphoto PA

Reagan avertit Moscou de se tenir à l'écart

d'après AFP et AP

Le président Ronald Reagan a porté hier le conflit anglo-argentin à propos des îles Falkland au niveau des relations Est-Ouest en invitant brutalement l'Union soviétique à «se tenir à l'écart» de la crise («to butt out») et à Londres, lors d'un débat spécial aux Communes, le premier ministre Thatcher a accusé carrément l'URSS de «soutenir l'Argentine par calcul cynique».

Au fur et à mesure que la flotte britannique progresse vers les Falkland, l'Argentine s'éloigne des États-Unis et se rapproche de l'URSS, commente-t-on à Buenos Aires, où le match amical de soccer que se livraient hier soir la sélection nationale argentine à celle d'Union soviétique a pris l'allure d'un véritable symbole.

Commentant hier les rapports de presse, qui citaient «de hauts responsables américains réclamant l'anonymat», selon lesquels l'URSS fournit à l'Argentine des renseignements sur le mouvement de la flotte britannique dans l'Atlantique-Sud, Reagan a affirmé que cela avait été prouvé «de façon évidente» et il a invité les Soviétiques à se retirer du conflit. Ces propos ont toutefois embarrassé les porte-parole de l'administration qui ont aussitôt souligné que le président n'avait pas «confirmé» le rôle de l'URSS dans ce conflit mais qu'il avait seulement fait allusion aux «articles de presse».

Ces mêmes porte-parole ont par ailleurs refusé tout commentaire sur les informations de la chaîne

ABC, citant «des responsables de la Maison blanche», selon lesquels les États-Unis, en dépit de leur position officielle d'impartialité, fournissent aux Britanniques tous les renseignements utiles de leurs Services secrets sur les activités militaires argentines, y compris les prévisions météorologiques nécessaires à la flotte britannique.

En dépit de la mise en garde lancée par Reagan toutefois, les observateurs à Washington estiment que l'administration américaine ne considère pas pour le moment que le conflit risque de dégénérer en un affrontement entre les deux superpuissances. La presse américaine faisait état hier de la présence de cinq navires soviétiques dans l'Atlantique-Sud, dont deux sous-marins nucléaires.

Le Canada n'a pas été sollicité

d'après CP et UPC

Le Canada n'a reçu «aucune proposition spécifique» de la part d'«aucune des grandes puissances» l'invitant à participer à une éventuelle administration multinationale des îles Falkland en attendant la mise au point d'un règlement définitif de la crise.

C'est qu'on affirmait hier à l'ambassade du Canada à Washington, où l'on se dit franchement étonné de la source d'une telle rumeur circulant depuis une semaine dans la capitale américaine.

Marcel Lortie, porte-parole de l'ambassade, a indiqué que l'ambassadeur Alan Gotlieb était impliqué dans des consultations intensives depuis l'invasion de l'archipel par les troupes argentines, le 2 avril dernier. Mais il a rappelé que depuis, le Canada avait pris position pour la Grande-Bretagne en adoptant des sanctions économiques et commerciales contre l'Argentine et en exigeant le retrait argentin des Falkland tel que le réclame la résolution 502 du Conseil de sécurité de l'ONU.

Selon le scénario évoqué, l'administration intérimaire comprendrait des représentants de l'Argentine ainsi que ceux de quatre autres pays désignés par l'Argentine et la Grande-Bretagne. Celle-ci, qui veut en faire partie elle-même, désignerait les États-Unis et le Canada, et les Argentine choisiraient probablement le Venezuela.

Entre-temps, cinq des 10 Canadiens évacués de l'archipel sont arrivés mardi à Buenos Aires et le ministre des Affaires extérieures ne s'attend pas à ce qu'ils retournent immédiatement au Canada. Il s'agit d'Ian White, de sa femme, de leurs deux enfants, ainsi que de John Wood, de la Colombie-britannique. Les cinq autres Canadiens ont décidé de rester sur l'archipel.

Interviewé par téléphone depuis Buenos Aires, John White a déclaré toutefois qu'un grand nombre des 1,800 résidents des Falkland ont peur et désirent partir même si «la situation est calme». La Grande-Bretagne a jusqu'ici rejeté les affirmations voulant que les habitants désirent être évacués.

LES ÉLIMINATOIRES... C'EST EXCITANT ! C'EST LE TEMPS PLUS QUE JAMAIS DE JOUER À Loto-Hockey!

GROS LOT DE
10 000 \$

à chaque match
de Loto-Hockey

AUTRES LOTS JUSQU'À
400 \$

pour le temps des buts
et pour le temps de la première
ou de la dernière
punition.

DEUXIÈME
MATCH
LE
15 AVRIL

Achetez vite vos billets
pour le premier match
quart de finale, série I,
jeudi le 15 avril.

loto-québec

Le monde musulman manifeste son soutien aux Palestiniens

d'après AFP, Reuter, UPI, PA

Répondant largement à l'appel du roi Khaled d'Arabie Saoudite, des millions de Musulmans du proche-Orient, d'Afrique et d'Asie ont observé hier une journée de grève en signe de solidarité avec les Palestiniens des territoires occupés à la suite de la fusillade de dimanche à la Mosquée Al-Aqsa de Jérusalem.

L'appel du souverain saoudien, président de l'organisation de la conférence islamique, a fait suite à la fusillade de dimanche sur l'esplanade des mosquées d'Omar et d'Al-Aqsa, fusillade que les Musulmans considèrent comme une «profanation des Lieux saints». Un juif américain, que les autorités israéliennes considèrent comme un déséquilibré, avait tué dimanche deux Arabes et blessé une trentaine.

Cette grève s'est accompagnée de la poursuite pour la troisième journée consécutive des manifestations dans les territoires arabes occupés par Israël, notamment à Jérusalem-est. Cette agitation s'est encore soldée par plusieurs blessés dont quatre au moins par balles, tirées par l'armée israélienne.

Tandis que les Juifs se rendaient au Mur des lamentations à l'occasion du dernier jour de la Pâque juive, les autorités israéliennes maintenaient, hier, les entraves à la liberté d'accès aux Lieux saints musulmans de Jérusalem. Depuis dimanche, seuls les hommes de plus de 45 ans sont autorisés à entrer sur l'esplanade du «noble sanctuaire» (Haram es-sharif) à Jérusalem. Les jeunes gens sont systématiquement refoulés à l'entrée, sur ordre des autorités israéliennes.

Cette journée de grève a été diversément suivie dans le monde musulman. Ainsi:

• Au Liban: tous les services publics et les institutions officielles étaient en grève conformément à la décision du président de la République, M. Elias Sarkis. L'arrêt de travail a également touché le secteur privé et le trafic aérien entre Beyrouth et l'étranger a été interrompu pour la journée.

• En Syrie, la grève a été générale dans les services publics, et tous les vols desservant Damas ont été suspendus.

• En Jordanie, la grève décrétée par le gouvernement a touché tous les secteurs.

• En Irak, de nombreuses manifestations se sont déroulées à Bagdad et dans d'autres villes avec la participation de responsables politiques.

• A Téhéran, plus de 100.000 Iraniens ont manifesté devant les locaux de l'ancienne ambassade des États-Unis. Dans tout le pays, bureaux et boutiques sont restés fermés.

• Au Soudan, la grève était totale, comme au Maroc. Rabat semblait à une ville morte. En Algérie, le FLN a appelé les travailleurs à faire grève. En Tunisie, des meetings de solidarité ont eu lieu.

• En Afrique, au Sénégal, en Gambie, au Mali et au Niger, la journée a été chômée.

• Au Pakistan, les services publics étaient en grève. A Ankara, le ministre des Affaires étrangères a affirmé la solidarité du peuple turc avec les pays musulmans et arabes contre «l'agression israélienne».

• Au Caire, les banques et la plupart des commerces ont fonctionné normalement. Par contre le gouvernement, les responsables religieux et l'opposition avaient condamné la fusillade.

• A Washington, Paris et Bruxelles, les missions des pays arabes ont suspendu leurs activités pour la journée.

Par ailleurs, tandis que son émissaire, M. Walter Stuessel, arrivait en Israël, le président Reagan s'est déclaré «confiant» face au retour du Sinaï à l'Égypte.

DÉPÊCHES

UNE RALLONGE de plus de 400 millions de dollars destinée à accélérer la production de bombes nucléaires jusqu'en 1983 a été demandée au Congrès par l'administration Reagan. Cette somme serait répartie sur les années fiscales 1982 (\$ 97,4 millions) et 1983 (\$ 310,9 millions). La demande de la Maison Blanche va probablement rencontrer des difficultés aussi bien à la Chambre des Représentants qu'au Sénat.

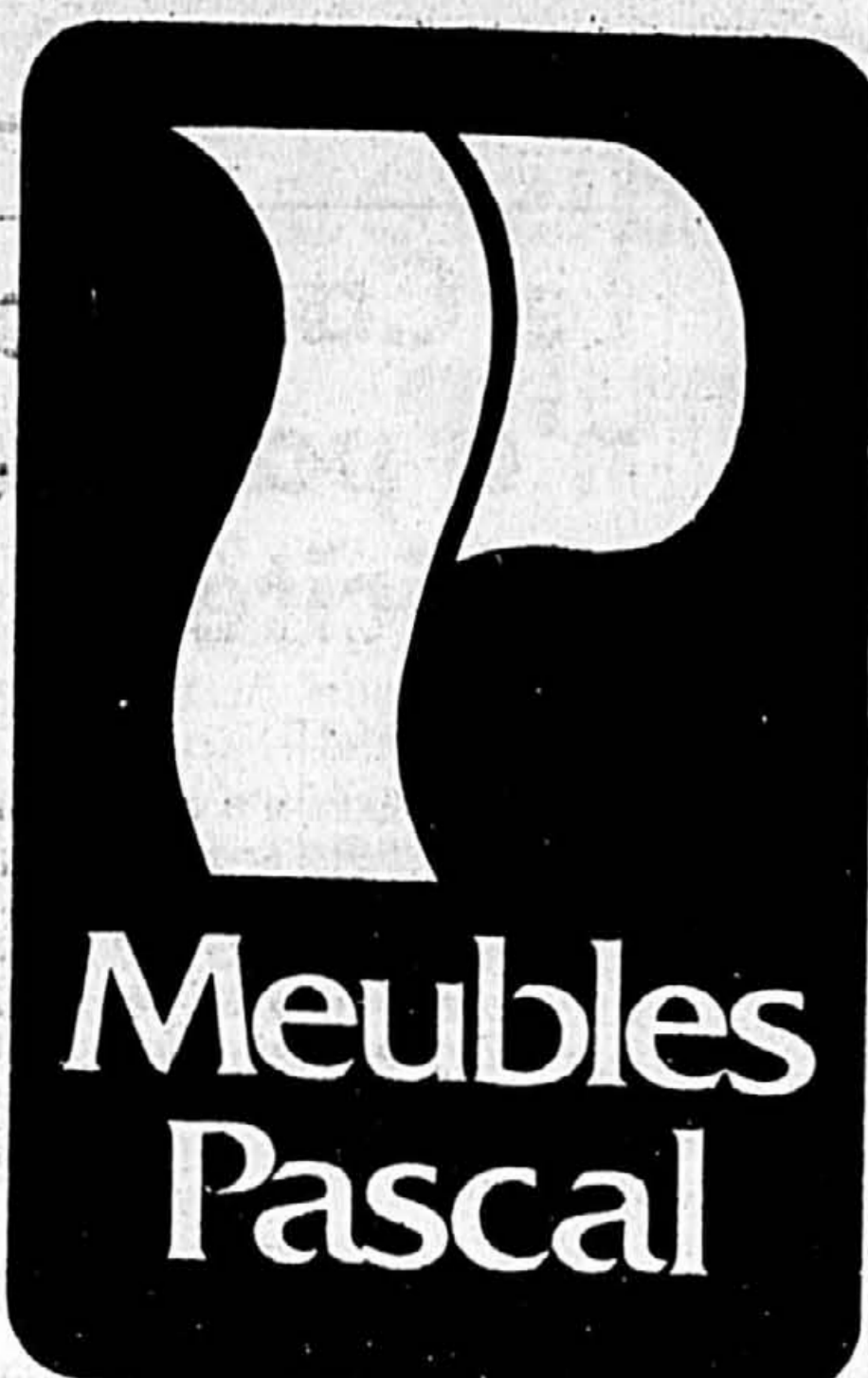
REJET de la demande de révision du procès des auteurs de l'assassinat du président Sadate. Le chef de l'État égyptien, le général Hosni Mubarak a de nouveau ratifié le verdict de la Cour militaire qui avait condamné à mort deux militaires dont le chef du commando, le lieutenant Khalid El Islambouli, et trois civils. Ces derniers doivent être pendus tandis que les militaires seront fusillés. D'après leurs avocats, après le rejet, l'exécution de la sentence est imminente.

AMNISTIE INTERNATIONALE a demandé au président ougandais, Milton Obote, que soit mis un terme «aux meurtres et tortures de civils» en Ouganda. L'organisation internationale souhaite également qu'une com-

mission indépendante soit créée pour enquêter sur les violations des droits de l'homme et que les autorités ougandaises fassent cesser «les abus» commis par l'armée et les forces de sécurité.

LE CHEF de l'Ulster Defence Association, la plus importante des organisations paramilitaires protestantes en Irlande du Nord, a été arrêté à Belfast hier en même temps que trois autres dirigeants de l'organisation, a-t-on appris. La police a aussi effectué une perquisition au siège de l'UDA et a saisi des armes, des munitions, de nombreux documents et des plaques d'automobile pouvant avoir servi à déguiser des véhicules utilisés dans des attentats.

UN RAPPORT officiel du gouvernement néerlandais n'exclut pas que les quatre journalistes hollandais tués le mois dernier au Salvador soient tombés dans une embuscade de l'armée salvadorienne, même s'il dit qu'il est impossible de conclure à une attaque délibérée contre l'équipe de télévision. Le rapport conclut avec certitude que les journalistes ont été tués par des soldats et les autorités se disent insatisfaites de l'attitude de la junte salvadorienne.



**Pascal vous offre un prix exceptionnel...
Stanley vous offre une qualité supérieure...
et vous vous offrez un ensemble remarquable!**

Savoy



VOTRE CHOIX

119988 l'ens.

Table de chevet en sus **23988** ch.

**Stanley
Furniture**

Faites votre choix parmi ces trois modèles: traditionnel, contemporain ou campagnard, tous à un seul bas prix. Venez voir cette sélection exquise de meubles de qualité qui saura répondre à vos besoins et goûts. Quel que soit le style que vous choisissiez, chaque modèle comprend une commode, un miroir, une tête de lit et un chiffonnier... pour seulement **1199.88**

Forest Glen



Country Haven



Pascal à l'ouest:
3600 Côte-Vertu — Centre d'Achat Le Bazar

Pascal à l'est:
6800 est, Jean-Talon — Les Galeries d'Anjou

Meubles Pascal

LA PREMIÈRE GARANTIE CONÇUE COMMÉ UNE BMW

D'après un critique automobile, les BMW sont d'une conception merveilleuse, d'une fabrication soignée et d'une conduite formidable.

Vous trouverez ce même souci du détail dans la garantie BMW.

Toutes les BMW sont couvertes par une garantie 60,000 km de 3 ans contre tout défaut de matériaux ou de fabrication, ainsi qu'une garantie de 6 ans contre les trous causés par la rouille.

Pour essayer la voiture qui fait l'objet de tant de soins de la part de ses concepteurs, contactez-nous. Vous ferez un essai complet et obtiendrez tous les renseignements complémentaires concernant notre nouveau programme de garantie.



UNE MÉCANIQUE DE TRÈS GRANDE CLASSE

CANBEC BMW

5055, rue Paré

1 rue au nord de Jean-Talon à l'est de Décarie
Le seul concessionnaire BMW exclusif à Montréal

731-7871



FAITES DES PROFITS ET ÉPARGNEZ

Constructeurs, Rénovateurs, Entrepreneurs, Sous-traitants

à partir du 1er avril 1982, vous pourrez devenir un

Client privilégié Lacroix

pour panneaux de gypse, isolation de fibre de verre, mousse styrofoam SM, isolation rigide bleue, plâtre, chaux et ciment, colombage d'acier, lisse, cornière, etc...

Savez-vous quels avantages offre le titre de Client privilégié Lacroix ?

Savez-vous comment devenir un Client privilégié Lacroix ?

Pour l'apprendre, appelez-nous dès aujourd'hui
C'est nouveau - c'est avantageux



MANUTENTION LACROIX INC.

3205 boul. Pitfield, St-Laurent

TÉL. 332-2310

Le procès des brigadistes ajourné dans le tumulte

■ ROME (Reuter) — La première séance du procès des extrémistes italiens accusés, entre autres, du meurtre de l'ex-premier ministre italien Aldo Moro, s'est terminée hier dans le vacarme des insultes hurlées par les inculpés à la face des juges.

Elevant la voix au-dessus du tumulte, M. Severino Santiapicchi, président de la Cour d'assises de Rome, a ordonné que 35 des 40 accusés soient reconduits dans leur cellule avant d'ajourner le procès au 21 avril pour permettre à la défense de prendre connaissance des quelque 100.000 pages du dossier.

Avant d'être emmenés par les carabinieri, les brigadistes ont brandi le poing fermé, entonné l'Internationale et traité le président Santiapicchi de «bouffon».

La séance, dans un gymnase transformé en véritable forteresse, a été marquée dès son ouverture par de bruyants échanges.

En entrant dans le prétoire, les accusés, conduits à l'intérieur d'une grande cage divisée en six sections, ont salué l'assistance en brandissant leurs poings entravés par les bracelets d'acier des menottes.

Des photographes qui se précipitaient pour prendre des clichés à travers les grilles ont été repoussés par les forces de l'ordre tandis que les accusés s'interpellaient et répondaient aux questions de la presse.

A un journaliste qui lui demandait qui il était, un prévenu a répondu: «Je suis un terroriste derrière les barreaux.»

40 des 63 extrémistes accusés de crimes commis de 1977 à 1980 par la colonne romaine des brigades étaient présents à l'audience, hier. Certains des 23 autres avaient préféré rester dans leurs cellules. D'autres étaient toujours en fuite.

L'assassinat d'Aldo Moro et de ses gardes du corps en mars

1978, principale accusation portée contre les brigadistes, a pu être élucidé grâce aux révélations de deux extrémistes repentis, Patrizio Peci et Antonio Savasta.

Peci n'était pas dans le box des accusés, mais avant l'arrivée de Savasta, d'autres accusés ont crié

son nom et hurlé des insultes à son amie et co-accusée Emilia Libera. Mario Moretti, qui selon l'accusation a joué un rôle de premier plan dans l'enlèvement de M. Moro, a demandé pourquoi Savasta avait été placé dans une cage différente: «Il a peur d'être en notre compagnie», a crié Moretti.

Huit mineurs tués en Afrique du Sud

■ JOHANNESBURG (Reuter) — Huit hommes ont été tués et sept autres blessés mardi soir dans un accident survenu dans la mine de charbon de New Denmark à Standerton, à une centaine de kilomètres au sud-ouest de Johannesburg, a déclaré un porte-parole de la mine.

Trois des blessés sont dans un état grave. L'accident s'est produit lors du creusement d'un puits.

Les victimes travaillaient pour une entreprise de construction. La mine doit entrer en exploration en 1983.

Cet accident s'est produit quelques heures seulement après celui survenu dans la mine d'or de Geduld, à Welkom, dans le centre du pays, où un tremblement de terre a fait un mort et 20 blessés. Les quelque 7,000 autres mineurs ont pu être évacués sains et saufs.



TOUT D'UN COUP, 16 000\$ N'ONT PAS L'AIR SI TERRIBLES

A une époque où la plupart des prix sont un scandale, payer 16 000\$ pour une BMW — connue comme la meilleure petite berline au monde — est pratiquement une aubaine. Mais une telle affirmation veut qu'on la justifie.

Avant tout, la 320i est une BMW dans l'âme. Cela peut sembler un peu prétentieux mais n'est pas étranger à la preuve que nous voulons faire.

La 320i reçoit les mêmes soins infatigables et méticuleux que ses sœurs plus puissantes — qui coûtent aussi beaucoup plus cher.

L'émail de la carrosserie brille comme un miroir. Les portes se ferment avec un bruit feutré qui en dit long sur la qualité de la fabrication.

Mais pour être la meilleure petite berline au monde, il faut posséder bien d'autres vertus: économie d'essence, performance, comportement routier. Toutes vertus que la supériorité technique de BMW rend encore plus exceptionnelles.

Cela fait que la 320i est l'heureuse

conjonction du plaisir et de l'efficacité.

Pour commencer, conduire la 320i est tout simplement pur plaisir. Elle est agile, elle est solide, elle se faufile dans la circulation. Sa performance a un bel entrain: 0 à 100 km/h en onze secondes. La direction est merveilleusement docile et précise. Ce qui est également vrai de la boîte à cinq vitesses. Ajoutez à cela une suspension entièrement indépendante et hautement perfectionnée: si vous voulez traiter la 320i comme une voiture de sport, elle répondra à tous vos désirs.

Plus que bien d'autres constructeurs, BMW partage depuis toujours la conviction que forme et fonction sont inséparables. Ainsi la 320i est-elle une parfaite berline familiale. C'est aussi une superbe routière: passez en cinquième et

Nouvelle garantie de trois ans
Tous les modèles BMW 1982 sont garantis trois ans et 60 000 kilomètres. Pas de trucs, de cartes spéciales d'identité et pas de frais supplémentaires.

vous conduirez pendant des heures de suite, en silence et en confort.

La 320i n'a qu'un petit appétit: environ 6,5 litres aux 100 km* (parcours routier).

L'intérieur est tout aussi pratique. Et il est aménagé avec un souci constant de la qualité, du bon goût et de la commodité. Ainsi depuis les instruments qui se lisent d'un coup d'oeil jusqu'aux sièges qui maintiennent les dos et les cuisses en position idéale de conduite, tout contribue à l'harmonie de l'homme et de la machine.

Plus pratique encore: le coffre, exceptionnellement vaste pour une petite voiture qui se veut aussi une voiture de famille.

Agréable, pratique, la 320i ne déçoit jamais les plus grandes attentes. Dans un tel cas, il faut convenir que 16 000\$ pour la meilleure petite berline au monde n'est pas si terrible après tout.

*Sur la base d'essais de laboratoire conformément aux méthodes de Transport Canada. Les chiffres de consommation ne seront pas nécessairement les mêmes.



Bavarian Motor Works, Munich, République Fédérale d'Allemagne

A. Gold & Sons®

PRÉSENTE

DE SUPERBES BOTTES D'ITALIE À UN RABAIS DE \$65⁰⁰

**ÉLÉGANTES BOTTES DE VILLE
EN SOUPLE CUIR NAPPA
DE MARQUE ITALIENNE RENOMMÉE**

se vendant \$140 **\$75** épargnez \$65

Tant qu'il y en aura
Parfait pour le bureau ou toutes autres occasions.

- Pointures 7 à 11½
- Noir ébène et brun espresso
- Fausse semelle en cuir
- Semelle en cuir
- Glissière latérale
- Artistiquement conçue en doux et souple cuir Nappa

Ne soyez pas déçus... venez tôt.

960 STE-CATHERINE OUEST • FAIRVIEW, POINTE-CLAIRE • LE CARREFOUR LAVAL •

• 388 STE-CATHERINE OUEST
• LES GALERIES D'ANJOU
• LES PROMENADES ST-BRUNO

American Express, Visa, Mastercard, Diners, Carte Blanche et la Carlo A. Gold & Sons

annoncez dans le cahier spécial

Salon de la science et de la technologie.

DATE DE PUBLICATION:
LE SAMEDI 22 MAI 1982

DATE DE TOMBÉE:
LE LUNDI 10 MAI 1982

RÉSERVATIONS:
GÉNÉRAL 285-6989
DÉTAIL 285-6954

L'élégance
et la tranquillité
de votre propre
«country club».



**Le bureau de
Montréal du
Service télégraphique
public des
Télécommunications
CNCP déménagera
le 17 avril
1982.**

**À compter
de cette
date, pour
envoyer un
télégramme
ou un
message
Telepost,
veuillez composer:**

861-7311

**Pour envoyer un
mandat
télégraphique, veuillez
vous rendre au:
740, rue Notre-Dame
ouest.**



Schmidt déterminé à terminer son mandat avec la coalition

■ BONN (AFP) — A quelques jours du congrès du parti social-démocrate à Munich, le chancelier Helmut Schmidt a réaffirmé hier avec force son intention de gouverner la RFA avec l'actuelle coalition socialo-libérale jusqu'aux prochaines élections législatives prévues en 1984.

Dans une longue interview publiée dans l'hebdomadaire «Die Zeit», le chef du gouvernement de Bonn a pris position sur tous les grands problèmes de politique intérieure et internationale. «Je ne suis pas partisan d'élections anticipées», a souligné M. Schmidt, car à l'heure actuelle, les partis de la coalition gouvernementale n'ont aucune chance de les gagner... L'ambiance n'est actuellement pas favorable en RFA, ni pour le parti social-démocrate, ni pour la coalition gouvernementale en général.

Du congrès social-démocrate, le chancelier attend des lignes directrices aussi bien en matière de politique économique, financière et sociale qu'en matière de politique internationale et de sécurité pour la deuxième moitié de la législature. Dans ce contexte, M. Schmidt, qui est vice-président du parti social-démocrate, s'est prononcé nettement contre un projet de résolution du SPD recommandant l'arrêt de la construction de centrales nucléaires pendant deux ans. «Je ne peux accepter une décision erronée dans ce domaine», a déclaré M. Schmidt.

Sur le plan économique, M. Schmidt attend une baisse de l'inflation (5,2 p.c. à l'heure actuelle) ainsi qu'une reprise de la croissance, mais craint que cette amélioration n'ait pas de grandes conséquences sur le chômage qui touche 1,81 million de personnes à l'heure actuelle en RFA.

Le chancelier est favorable à titre personnel à l'instauration d'une taxe sur les hauts revenus mais reconnaît qu'il n'y a pas de majorité au Bundestag pour voter un tel impôt.

Sur le plan international, M. Schmidt a réitéré son appui à la Grande-Bretagne dans le conflit entre Londres et Buenos Aires sur les îles Malouines. Il a également demandé une nouvelle fois au gouvernement polonais de mettre fin à l'état de siège.

Enfin, sur le plan de la politique de sécurité, M. Schmidt a rejeté par avance toute résolution du SPD à Munich demandant un moratoire sur le déploiement des fusées Pershing-2 et des missiles de croisière américains pendant toute la durée des négociations américano-soviétiques de Genève sur les euro-missiles.

La RFA, a-t-il affirmé, dépend, en matière de sécurité, de la protection des Etats-Unis pour ne pas être à la merci d'une éventuelle pression soviétique.

Bonn favorable à un sommet Brejnev-Reagan

■ BONN (Reuter) — Le gouvernement ouest-allemand a fait savoir hier que le président, Leonid Brejnev, devrait accepter l'invitation à se rendre à New York en juin que lui a lancée le président Ronald Reagan.

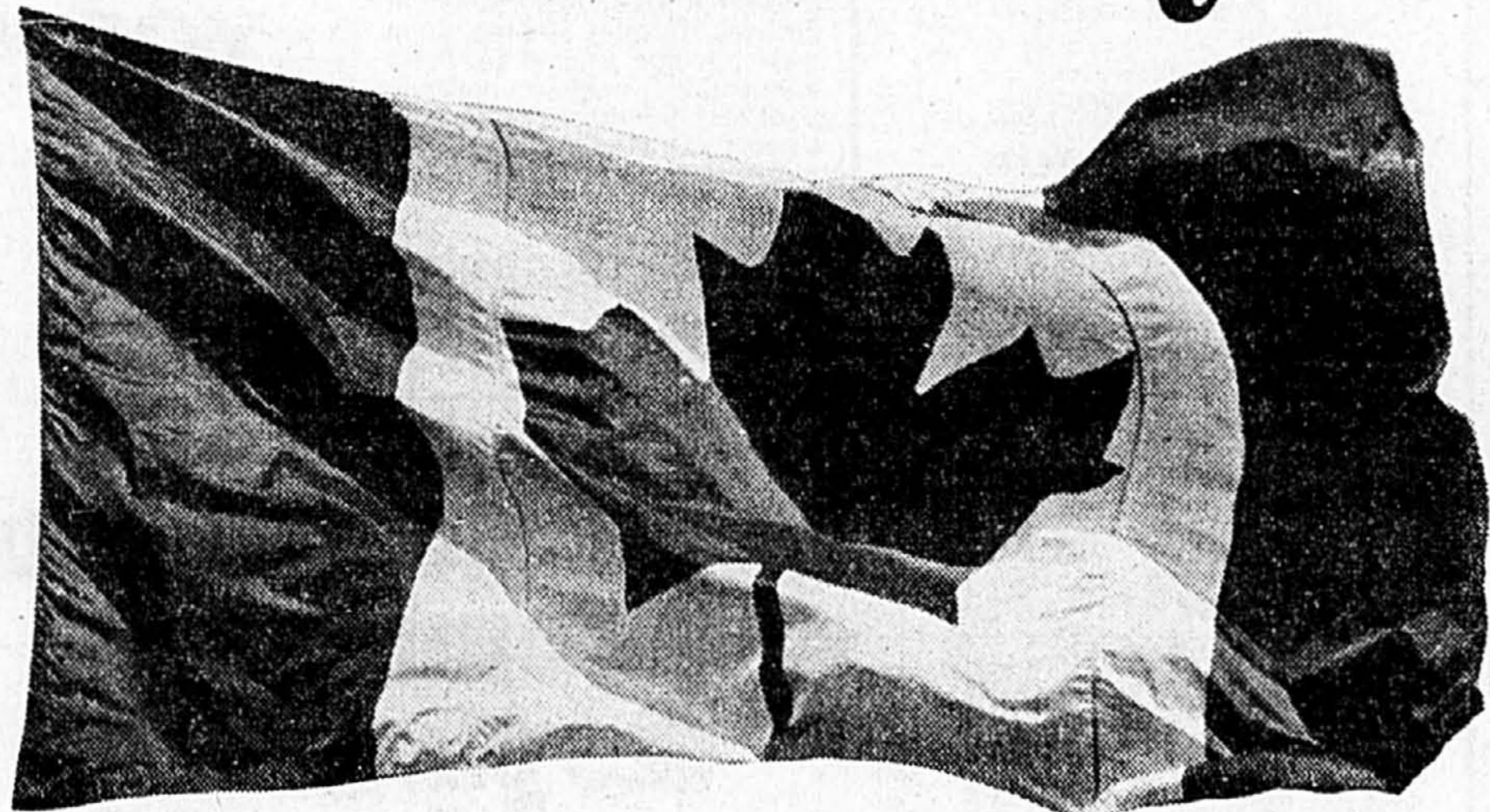
Le gouvernement de Bonn estime que «de telles conversations

seraient très importantes pour la cause de la paix et pour faciliter la mise en oeuvre d'un désarmement mutuel par la négociation», a déclaré le porte-parole gouvernemental à l'issue du conseil des ministres.

«L'Union Soviétique ne devrait pas ignorer cette offre, en particulier parce que les Etats-Unis l'ont liée à une proposition substantielle de réduction des armes stratégiques», a-t-il ajouté.

L'offre de M. Reagan n'a pas encore déclenché de réaction officielle à Moscou.

La Visite royale



La visite au Canada de Sa Majesté la Reine Elizabeth II et de Son Altesse royale le prince Philip, duc d'Edimbourg, et la proclamation de la nouvelle Loi constitutionnelle du Canada donneront lieu à des émissions spéciales de télévision.

Dans ces émissions, l'animateur Bernard Derome sera entouré de trois journalistes de la Colline parlementaire: James Bamber, Catherine Bergman et Daniel Lessard.

Le jeudi 15 avril, de 14h45 à 15h30
Arrivée du couple royal à l'aéroport d'Uplands.

Le vendredi 16 avril, de 18h00 à 19h30
Célébration

En direct du Centre national des arts, gala royal donné en l'honneur de Sa Majesté la Reine Elizabeth II et pour célébrer la proclamation de la Loi constitutionnelle du Canada. Avec la participation du Ballet national du Canada, des Calgary Siders, des Ukrainian Shumka Dancers et de la troupe Meet The Navy. On prévoit également la participation d'Angèle Arsenault, Maureen Forrester, Barbara Shuttleworth, Edward Avanko, Jeff Hysslop, Louis Lortie, Dave Broadfoot, Ann Mortifer, Evelyn Hart, David Peregrine du Royal Winnipeg Ballet, Louis et Gino Quilico et Chantal Juillet. Chorégraphe: Jeff Hysslop. Directeur musical: Rudy Toth. Réalisateur et producteur-délégué: Norman Campbell.

Le gala royal Célébration sera télévisé, en reprise, le samedi 17 avril, de 19h00 à 20h30.

Le samedi 17 avril, de 10h00 à 13h00

Proclamation de la Loi constitutionnelle du Canada.

Programme des cérémonies:

10h53

Arrivée du couple royal en landau au Parlement et revue de la garde d'honneur.

11h00

Proclamation de la Loi constitutionnelle du Canada.

(Cérémonie qui se déroule à l'extérieur du Parlement ou au Sénat, en cas de pluie).

12h00

Salut royal.

12h15

La Reine dévoile une plaque commémorative à l'édifice de l'Est pour marquer la restauration de l'immeuble (bureau de Sir John MacDonald...).

12h45

La Reine se rend à l'édifice de l'Ouest où elle déjeunera avec des membres du Conseil Privé.

Le samedi 17 avril, de 20h30 à 21h30

Présentation, en reprise, des grands moments des cérémonies de la Proclamation de la Loi constitutionnelle du Canada et, en direct de Rideau Hall, résidence du Gouverneur général du Canada, retransmission d'une partie de la réception donnée en l'honneur de Sa Majesté la Reine Elizabeth II et de Son Altesse royale le Prince Philip, duc d'Edimbourg.

Le dimanche 18 avril, de 11h00 à 11h30

En direct de l'aéroport d'Uplands, le départ du couple royal pour Londres. Rédacteur en chef: Pierre Jomphe. Réalisateur: Louis Lalonde. Réalisateur-coordonnateur Gilles Thériault.

A la télévision de Radio-Canada

Outils pneumatiques pour votre compresseur

Ponceuse orbitale 107.55 <small>3-1/2 x 9" - 8000 tr/mn POS-316</small>	Clé à chocs 1/2 pou. 99.95 <small>8000 tr/mn. PPG-50</small>	Perceuse 3/4 pou. 89.55 <small>2800 tr/mn. PPD-38</small>
Rectifieuse 1/4 pou. 95.55 <small>23000 tr/mn. PDG-14</small>	Marteau 3/4 pou. 58.50 <small>3500 coups/mn. AH-7</small>	Cliquet réversible pr. 3/4 pou. 99.95 <small>150 tr/mn. PRR-38</small>
Ponceuse/finisseuse à double action 89.55 <small>6 pou. - 10000 tr/mn. DAS-3</small>	Ponceuse haute vitesse 5-1/2" 53.55 <small>18000 tr/mn. AS-5</small>	Clé à chocs 3/4 pou. 110.95 <small>11000 tr/mn. PBF-38</small>

**301, rue St-Antoine ouest
ou boulevard Pie-IX - Jean-Talon est**
Rayon de la machinerie.

Exposition de bijoux de successions chez Mappin



Nous vous présentons cette extraordinaire collection de bijoux, véritables trésors provenant de successions, d'antiquaires et de particuliers, à des prix très modiques.

Malheureusement, comme les premiers arrivés sont les premiers servis, il se peut que certains des articles énumérés ci-dessous aient déjà été vendus.

- | | |
|--|------------|
| 1. Chevalière pour homme, monture or jaune 14 c. | \$200.00 |
| 2. Chevalière sertie d'un diamant pesant approximativement 0.05 c. monture or jaune 10 c. | \$325.00 |
| 3. Pendent d'oreilles, pour oreilles percées, or jaune 18 c. | \$250.00 |
| 4. Chaîne en or jaune 18 c., mesurant 38 cm de long. | \$200.00 |
| 5. Boucles d'oreilles serties de deux diamants pesant approximativement 0.45 c., sur monture argent et or jaune 18 c. | \$750.00 |
| 6. Bague pour dame, sertie d'un diamant pesant approximativement 0.08 c. et de six diamants poids estimé 0.09 c., sur monture or jaune et blanc 14 c. | \$685.00 |
| 7. Bague pour dame, sertie d'un diamant pesant approximativement 0.05 c. et de 12 diamants poids total approximatif 0.36 c. et de 8 rubis, poids total approximatif 0.30 c. sur monture or jaune 14-18 c. | \$875.00 |
| 8. Bague pour dame, sertie de deux diamants poids total approximatif 0.24 c. et de sept saphirs bleus. | \$975.00 |
| 9. Bague pour dame, sertie d'un diamant pesant approximativement 0.05 c. et de 16 diamants poids total approximatif 0.24 c. et de 8 rubis mesurant approximativement 2 mm chaque, sur monture or jaune 14 c. | \$1,000.00 |
| 10. Bague pour dame, sertie d'un diamant poids approximatif 0.23 c. et de 42 diamants poids total approximatif 0.27 c.; sur monture or jaune 18 c. | \$1,500.00 |
| 11. Bague pour dame, sertie d'un diamant pesant approximativement 0.29 c. sur monture or jaune 18 c. | \$1,525.00 |
| 12. Bague pour dame, sertie de 5 améthystes mesurant approximativement 5.5 x 5.5 mm sur monture or jaune 18 c. | \$3,000.00 |

JOAILLIERS
Mappin

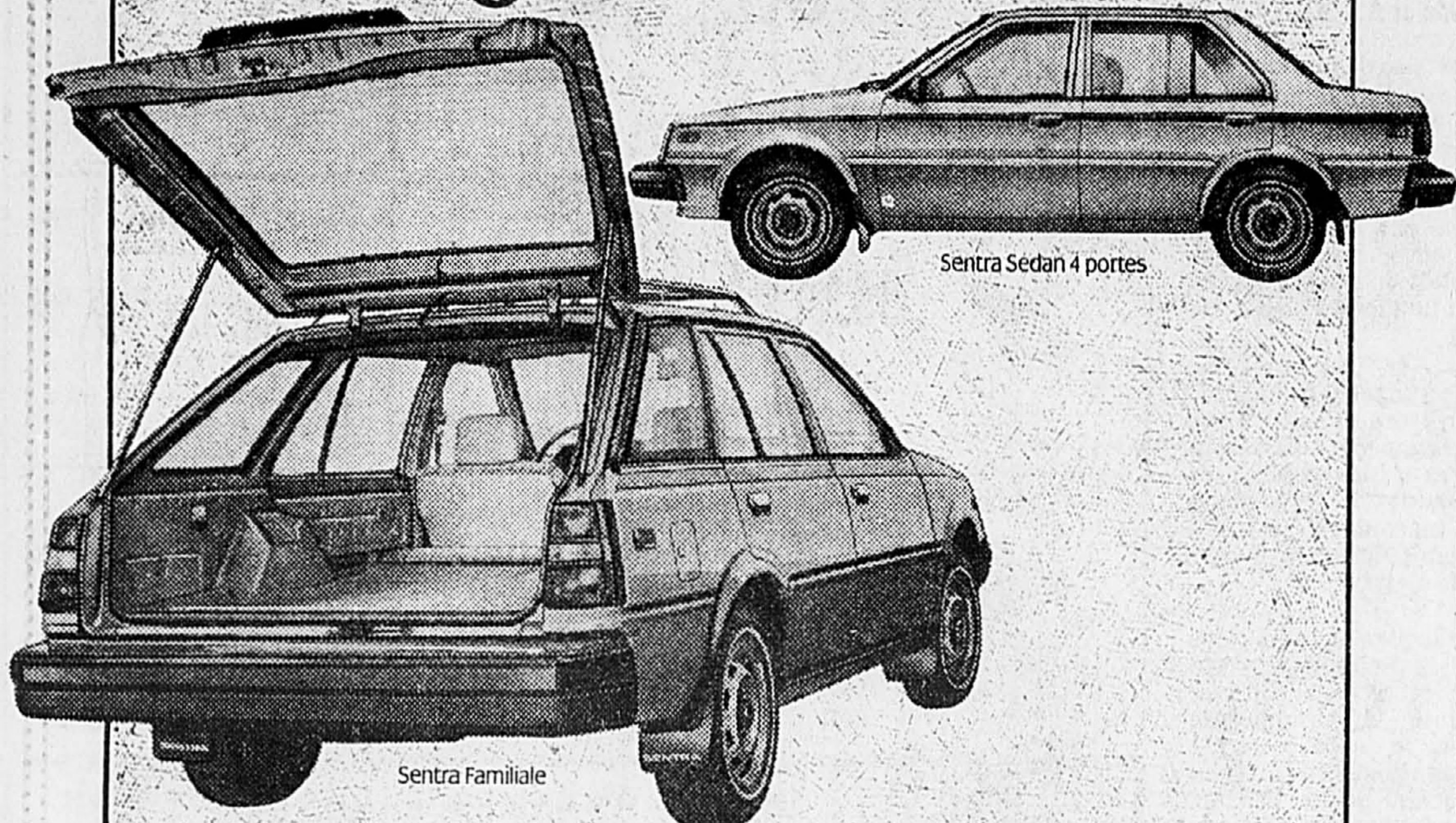
Le magasin du bon goût.

1000 Ste-Catherine ouest

866-7431

C'EST L'AUTO! C'EST EN PLEIN L'BON PRIX!

C'est Vrai!



Sentra Sedan 4 portes

Sentra Familiale

LA FAMILLE DÉRY EN TÉMOIGNE.

Chaque membre de la famille Déry possède une Datsun. Noëlla, la mère, ses enfants France et Serge, et même George, le père, qui est camionneur.

La compagnie Datsun a donc demandé aux Déry d'essayer les quatre modèles de la nouvelle NISSAN SENTRA, dernière-née de Datsun.



"Ce qui m'a d'abord frappé, raconte George, c'est l'espace intérieur de la NISSAN SENTRA Sedan 4 portes, plus grand que la Corolla, la GLC et l'Accord. Je l'ai trouvée très confortable et bien finie."



"Moi, j'ai trouvé que la NISSAN SENTRA est un vrai charme à conduire... Elle est précise et elle tourne dans peu d'espace", d'ajouter France. Direction à pignon et crémaillère exigeant peu d'effort. Rayon de braquage: 4,5 m.



"L'accélération de la NISSAN SENTRA, c'est quec chose, commente Noëlla qui conduisait la Familiale. Le moteur est léger, mais il a du nerf. Toute une traction avant!"



"Utiliser aussi peu d'essence, dit Serge qui a essayé la SENTRA Hatchback, c'est un vrai soulagement quand on doit rouler 150 km par jour. Pas étonnant! C'est une Datsun."

L'essai terminé, les Déry étaient unanimes: "La nouvelle NISSAN SENTRA de Datsun, c'est vrai!" ont-ils déclaré.

"Selon le Guide de consommation d'essence utilisant des méthodes approuvées par Transports Canada, la Sentra Sedan 2 portes MPG consommé jusqu'à aussi peu que 4,1 L/100 km sur la grand-route, ou 69 mi/gal. Sa moyenne ville/grand-route est de 5,1 L/100 km, soit 55 mi/gal."



NISSAN

4,1 L/100 km

AUCUNE AUTRE VOITURE VENDUE AU CANADA NE CONSOMME MOINS D'ESSENCE QUE LA NISSAN SENTRA*

LA NOUVELLE 1983 NISSAN SENTRA



NISSAN

Intérim à la RAMQ

■ A la suite de la démission pour cause de maladie du Dr Martin Laberge, M. Auguste Muckle assumera le poste de PDG par intérim de la Régie de l'assurance-maladie du Québec. Le ministre des Affaires sociales a annoncé, hier, cette nomination sanctionnée par décret la semaine dernière. M. Muckle occupait déjà la fonction de directeur général adjoint à la RAMQ tout en cumulant la direction d'autres services à l'intérieur de cet organisme.

Dû au mauvais temps...

■ ROME (AFP) — Le mauvais temps a contraint hier l'hélicoptère transportant le pape de sa résidence de Castelgandolfo au Vatican à un atterrissage forcé sur l'aérodrome de Ciampino (banlieue sud de la capitale), a-t-on appris de bonne source.

Jean-Paul II a ensuite rejoint par la route le Saint-Siège.

Les Pros Datsun ne pensent qu'à ça: mieux vous servir partout dans la région de Montréal



Auto Gouverneur Inc., 1501 Boul. Des Laurentides, Vimont, Laval 668-1650

St-Eustache Datsun Ltée 801 Boul. Sauvé, St-Eustache 472-8666

Roger Baudin Automobiles Inc. 10511 Avenue Bellevois, Montréal-Nord 321-8600

Garage Modelauto Inc. 7040 boul. St-Laurent, Montréal 272-5761

Bellemare Datsun (1976) Ltée 10305 avenue Papineau, Montréal 382-2780

Normand Beaudoin Automobile Inc. 12230 rue Sherbrooke est, Pointe-aux-Trembles 645-4549

Brucy Auto Inc. 900 boul. Harwood, Vaudreuil 455-1434

Broadway Automobile Ltd. 7550 rue Broadway, Ville Lasalle 366-8931

Automobiles Réal Croleau Ltée. 760 rue St-Charles est, Longueuil 677-8953

Automobiles Alexander Inc. 4100 chemin Gascon, St-Louis-de-Terrebonne 477-1444

Datsun at Fairview Ltd. 345 boul. Brunswick, Pointe-Claire 697-9141

Snyder Datsun Sales Ltd. 2225 rue Notre Dame, Lachine 634-7211

Garage Dumoulin Ltée 8115 boul. Lévesque, St-François, Laval 665-7450

BGM Economique Auto Inc 818 boul. Labelle, Blainville 430-4120

Manoir Datsun Inc. 225 boul. Brien, Repentigny 585-5824

Cité Datsun 3500 Ouest rue Jean-Talon, Montréal 739-3175

Les pros de l'auto

UNIVERSITÉ LAVAL

(admission d'automne)

Une bonne formation ça compte. . .

L'Université Laval contribue à la formation universitaire de la collectivité québécoise depuis déjà 130 ans.

On y poursuit maintenant des activités d'enseignement et de recherche dans plus de 125 disciplines ou champs d'études.

La souplesse, la variété et la qualité de ses programmes d'enseignement ainsi que sa tradition de recherche ont contribué à faire de l'Université Laval une grande université.

L'admission pour l'automne 1982, c'est le temps d'y penser.

Dates limites de demande d'admission

Études de 1^{er} cycle

- 1^{er} mai pour les adultes et les étudiants des universités canadiennes
- 1^{er} juin pour ceux qui désirent s'inscrire à titre d'étudiant libre

Études de 2^e et 3^e cycles

- 1^{er} mai

Renseignements et demande d'admission

Études de 1^{er} cycle:

Bureau du registraire
Pavillon Bonenfant
Université Laval
Québec G1K 7P4
Tél.: (418) 656-3703

Études de 2^e et 3^e cycles:

Pavillon Bonenfant
Université Laval
Québec G1K 7P4
Tél.: (418) 656-2464

Cité universitaire, Québec

Passez au confort et économisez...

grâce à la thermopompe York!



OFFRE

D'UNE DURÉE LIMITÉE

Achetez une thermopompe York avant le 1^{er} mai et vous pouvez choisir soit le programme d'entretien York protection supplémentaire (aucune facture de réparations pendant 5 années) OU un épurateur d'air électronique York installé gratuitement.

En hiver, une thermopompe York vous offre confort et chaleur 24 heures par jour. En été, elle peut être inversée pour refroidir confortablement votre résidence.

En remplaçant votre fournaise actuelle, une thermopompe York Champion peut réduire vos frais de chauffage de plus de 50%* si vous utilisez présentement le mazout ou l'électricité... 25% ou plus* si vous vous chauffez au gaz. Si vous convertissez du mazout, vous pouvez qualifier pour une subvention du gouvernement fédéral de \$800.

Ou ajoutez une thermopompe York Maximizer à votre système présent et les économies seront proches de celles offertes par la thermopompe Champion. Et la subvention gouvernementale pour les utilisateurs de mazout s'applique quand même.

Le secret de l'efficacité et de la fiabilité de York est le contrôle

par ordinateur YorkGuard, transistorisé, qui contrôle 19 fonctions vitales, l'une d'entre elles étant le dégivrage York sur demande. Contrairement aux autres thermopompes qui dégivrent selon un cycle minuté, toutes les thermopompes York ne dégivrent que suivant nécessité, utilisant ainsi moins d'énergie.

*Selon l'endroit où vous habitez, le type de maison et les coûts relatifs du carburant domestique dans votre région.

YORK
Chauffage et climatisation

YORK, MAXIMIZER et YORKGUARD sont des marques déposées de BORG WARNER CORPORATION

TÉLÉPHONEZ À YORK AU 527-2301

YCM8247

Les "Fructificateurs" Commerce: des placements garantis.

CERTIFICAT DE PLACEMENT GARANTI PAR LA BANQUE DE COMMERCE**

17 1/4 %*

NON ENCAISSABLE AVANT TERME!

*Ce taux peut varier selon le montant et la durée. Périodes de 1 à 5 ans. Intérêts versés annuellement.

**Émis par La Société d'Hypothèques CIBC et garanti par la Banque de Commerce.

Ça porte fruit!

Dépôt minimum de \$1 000. Renseignez-vous. D'autres taux avantageux sont offerts pour des périodes plus courtes ainsi que d'autres modes de paiement des intérêts. Ces taux peuvent être modifiés sans préavis.



BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

Pour qu'ça pousse en beauté 

Perron est l'endroit où le printemps fait ses débuts



Framboisiers:
10 pour **5.50**

25 pour **11.50**
100 pour **39.00**
250 pour **90.00**

Bleuets cultivés en pot
6.25 ch.

Egalement un excellent choix de gadeliers, groseillers, mûriers, vignes à raisins et fraisières.

N.B.: Fraisières disponibles semaine de mai.

Partez du bon pied
Pour réussir un jardin plantureux, employez la célèbre **Mousse de tourbe Fafard**

Composée de sphaigne organique pure à 98%, la mousse de tourbe Fafard est employée et recommandée par d'importants maraîchers depuis 25 ans. Vous devriez l'employer aussi. Faites-en provision dès maintenant chez W.H. PERRON.

Elle améliore le sol comme suit:

- Elle ajoute de la matière organique.
- Elle allège et aère les sols glaiseux.
- Donne du «corps» aux sols sablonneux.
- Absorbe et retient l'humidité.
- Accroît la rétention de l'engrais par le sol.



Ballot 6 pi cu.
10.95
Aussi en sacs de polyéthylène
Ballot 4 pi cu.
8.50
Ballot 2 pi cu
5.50
½ pi cube
2.19
305 po cubes
1.29



Les haies
...gage de beauté et d'intimité

Vous trouverez chez W.H. Perron un excellent choix de plants de haies de toute première qualité. Un de nos spécialistes se fera un plaisir de vous seconder dans votre sélection. Une belle haie ne coûte pas plus cher qu'une clôture et est tellement plus durable et plus décorative, tout en ajoutant de la valeur à votre propriété.

Gadeliers alpins

Hauteur 60 cm. Distance de plantation 30 cm.

par 10 **30.00** par 100 **280.00**

Semence de gazon

Nous n'employons pour nos mélanges que des semences Canada No 1 et certifiées No 1 ou enregistrées pour la pureté et la germination et l'analyse garantie apparaît sur tous les contenants.

Mélange spécial paysagiste

Un très bon mélange à croissance rapide et continue, produisant un gazon vert foncé et moelleux.

500 g	2 kg	4 kg
1.99	7.29	13.25
	10 kg	20 kg
	31.00	59.50

Aussi disponibles:
Mélange ShadyNook Mélange Rapide (Mélange Super Green)

Petits fruits

Plants certifiés de 1re qualité, exempts de virus et un excellent choix.

- Boyne Comet
- Newburg Viking

Arbres fruitiers

Nous offrons pour la première fois des pommiers greffés sur différents porte-greffes sélectionnés. Recommandables aussi bien pour le verger commercial que pour l'amateur. Ces pommiers greffés de cette façon produisent plus rapidement des fruits d'une grosseur et d'une qualité supérieure. Leur vigueur contrôlée permet de les planter plus rapproché.

Venez choisir parmi nos excellentes variétés de pommiers, poiriers, pruniers, pêchiers, cerisiers et abricotiers.

2000, rue Dubois, Boisbriand, 435-2182



Terre à jardin Perron

Une riche préparation à usages multiples: plantation d'arbres et arbustes, pour plates-bandes et rocailles.

Sac de 50 lb
2.75
2,000 lb en sacs de 50 lb
95.00

Vigoro DORE
pour un été tout vert

4.5 kg **6.95**
9 kg **10.95**
18 kg **16.95**



Faites-en la culture chez vous sans installation coûteuse



Du nouveau
Le champignon des gourmets

«Le Pleurote québécois»

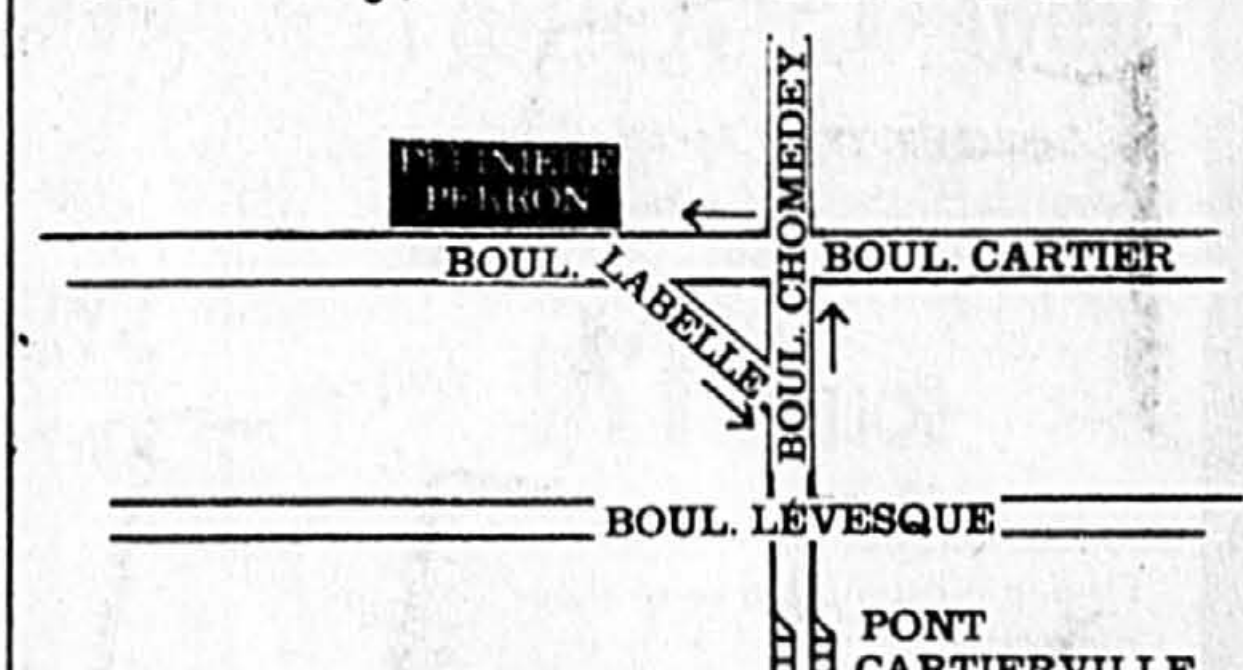
ça pousse comme des champignons

Installez votre champignonnière dans votre jardin. Dès la première année vous pouvez obtenir de 25 à 30% de champignons frais par rapport au poids des bûches inoculées.

— 1re de pleurote québécois, sac de 400 g **7.90**
— bûche **99¢**
— bûche inoculée **6.95**



515, boul. Labelle Chomedey, Laval **332-3610**



LIVRAISON: \$3.00 MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au merc., 8h30 à 6h00
Jeudi et vend., 8h30 à 9h00
Samedi, 8h00 à 5h00



LE PLUS GRAND CENTRE DE JARDINAGE AU QUÉBEC

w.h.perron

AU PROCÈS DE SHAYNE:

Le dernier témoin de la Couronne sera entendu aujourd'hui

La Couronne doit faire entendre, ce matin, son dernier témoin dans la cause de Rory Shayne, qui subit son procès en Cour d'assises sous des accusations de tentative de meurtre sur la personne d'un juge de la Cour supérieure, d'enlèvement, de séquestration, de tentative d'évasion et d'utilisation d'arme.

MARIO ROY

Ce dernier témoin est Claude Manseau, présumé victime de l'événement survenu le 15 décembre dernier à la salle 4.05 du palais de justice de Montréal. Son confrère, l'agent de la paix Michel

Miron, a été appelé à la barre, hier. Il est venu raconter comment Rory Shayne l'avait menacé d'une arme à feu, au moment où il allait lui passer les menottes pour emmener le détenu des cellules du palais jusqu'à la salle d'audience où il devait comparaître. Par la suite, Miron était ainsi conduit sous la menace jusque dans la boîte des accusés de la salle d'audience où, témoigne-t-il, Shayne a pointé son arme en direction du juge Paul Martineau.

L'agent de la paix a entendu le déclin produit par la gâchette de l'arme que tenait Shayne; le même bruit caractéristique qu'a également entendu Paul Maltais,

le huissier-audencier qui se trouvait également sur les lieux, également appelé à la barre, hier, par Me Claude Haccoun.

Pour sa part, la secrétaire judiciaire Colette Lapointe a vu les événements d'un angle différent, c'est le cas de le dire... Lorsque le drame s'est déclenché dans la salle d'audience, elle s'est réfugiée sous son pupitre, le téléphone à la main: c'est ainsi qu'elle a pu prévenir les services de sécurité du palais pendant que, se souvient-elle, Me Gary Martin, alors procureur de Shayne, tentait de parlementer avec celui-ci. «Je ne pouvais pas sortir: il y avait des pupitres tout autour de moi,»

narre Colette Lapointe qui, elle, n'a pas vu Shayne tourner son arme vers le magistrat et n'a pas non plus entendu le fameux déclin.

Les jurés ont pu entendre l'enregistrement sonore des événements en question, que les magnétophones du palais ont immortalisés sur ruban magnétique; un enregistrement qui dure un peu plus de trois minutes que Rory Shayne, le premier, a écouté religieusement en même temps que le juge Kenneth Mackay et les membres du jury. La parole devrait donc sous peu appartenir à Me Robert Lahaye, qui représente l'accusé.

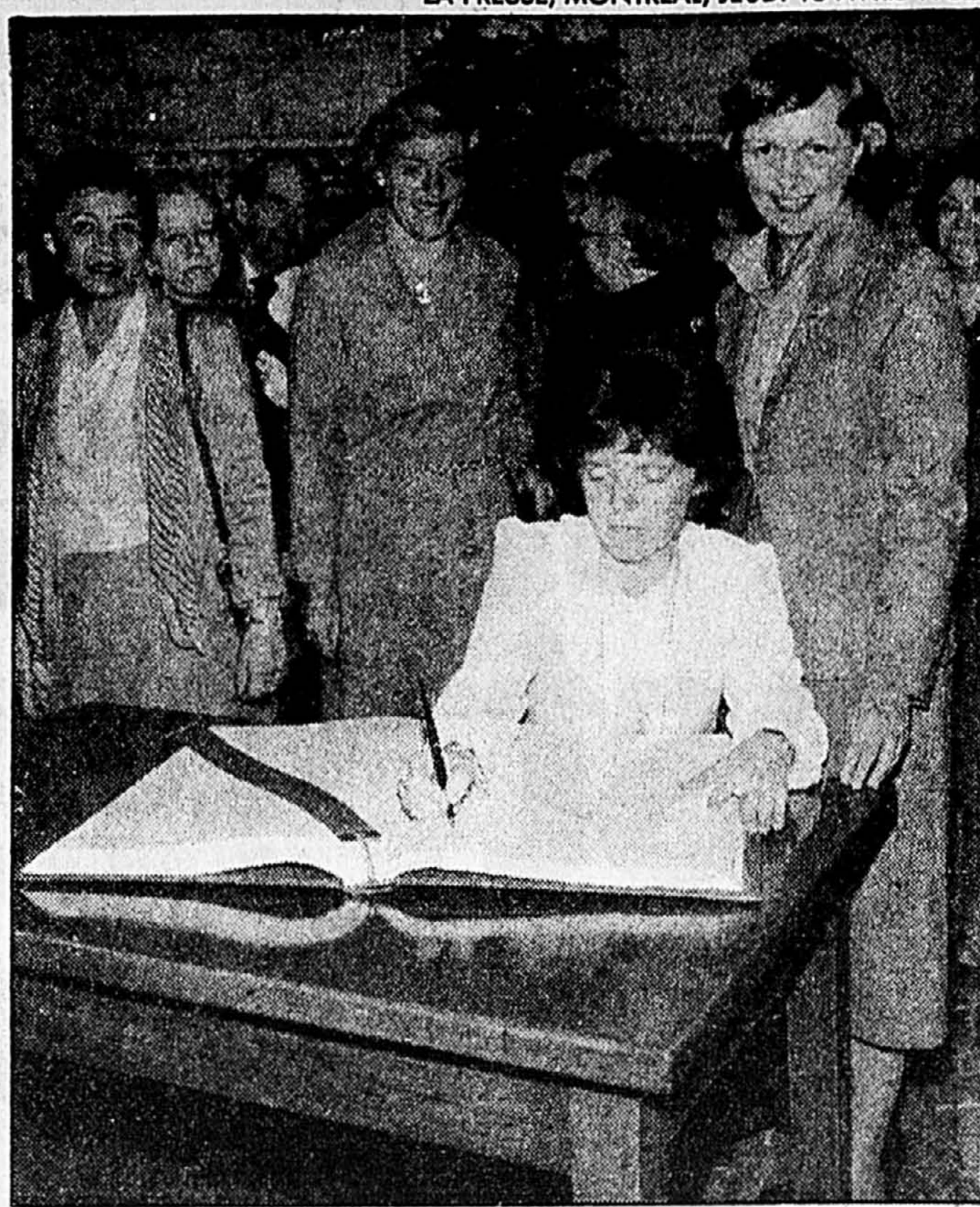


photo Jean-Yves Létourneau, LA PRESSE

50e anniversaire des bibliothécaires

Une délégation de l'Association des bibliothécaires du Québec a été reçue, hier, par les autorités municipales de Montréal. La plus vieille association de bibliothécaires du Québec, organisme bilingue qui compte 300 adhérents, célèbre cette année son 50e anniversaire en tenant son congrès annuel du 30 avril au 2 mai. Sur la photo, Mme Ann Galler, présidente de l'association signe le livre d'or de la ville en présence de Mme Justine Sentenne, membre du comité exécutif de la ville de Montréal, entourée de quelques membres de l'organisme.

L'utilisation criminelle d'un ordinateur peut aller jusqu'au... meurtre

Diverses sortes de crimes peuvent être commis par la manipulation frauduleuse des ordinateurs et des informations qu'ils contiennent; théoriquement, ces malversations peuvent aller jusqu'au meurtre, soutient Jacques Monteil, directeur des services de sécurité chez Bell Canada.

informatiques, le sabotage ou la destruction de données et l'espionnage industriel.

Ultimement, le tripatage du dossier informatisé d'un client d'une pharmacie, par exemple, peut conduire au meurtre: il suffit de détruire certaines contre-indications contenues dans ce dossier pour que ce client se voit prescrire un médicament qui, réagissant à des traitements chimiothérapeutiques antérieurs, conduira le malheureux à la mort...

MARIO ROY

M. Monteil doit prononcer une conférence sur ce sujet, la semaine prochaine, lors d'un colloque portant sur la prévention du crime dans l'entreprise, événement organisé par la Chambre de commerce du Québec en collaboration avec une brochure de spécialistes en ce domaine.

Pour l'instant, cette éventualité demeure théorique, puisqu'un tel assassinat n'a encore jamais été perpétré à Montréal où, d'autre part, la petite histoire du crime par ordinateur compte déjà un certain nombre de chapitres.

L'un des sujets abordés sera donc le crime par ordinateur. «Il s'agit du crime de l'avenir, dont la fréquence actuelle est difficilement quantifiable, mais qui risque de toucher toute entreprise qui utilise l'informatique dans ses opérations,» affirme Jacques Monteil, selon qui l'utilisation malhonnête de l'ordinateur va de l'atteinte à la vie privée à la fraude (potentiellement gigantesque...), en passant par le vol et le recel de données ou de programmes, le vol de services

D'autres thèmes seront abordés lors de ce colloque. Toutes les formes de criminalité touchant l'entreprise, du vol à l'étalage au vol qualifié en passant par l'infiltration du crime organisé, seront examinées. Au nombre des conférenciers, figurent José Rico, professeur de criminologie à l'Université de Montréal, ainsi que Jacques Beaudoin et Jacques Marquis, respectivement directeur général et chef du service de renseignement criminel à la Sûreté du Québec.

IMAGE ET SON

PAYETTE

LUXMAN

• Récepteur R3030 MA/MF, 2 x 30 watts — circuit Duo-Beta

• Platine CS508, semi-automatique, bras U.L.M.

• Cellule Ortofon TK5 52E

• Enceintes L104

PRIX PAYETTE \$1000

SONY

WALKMAN 2 le meilleur

SEULEMENT \$188

BEAUCOUP D'AUTRES PRODUITS SONY EN SOLDE

Enregistreuse vidéo Modèle SL-2000

Camera couleur Sony HUC-2200

Sony Betamax mod. SL 5000 Sony magnétoscope mod. SL 2000

AIWA

Radio-portative CS 350 MA-MF cassette stéréo

Prix ord. \$369

SOLDE \$299

Aussi disponibles

CS 770 - ord.: \$679

CS 220 - ord.: \$249

CS 880 - ord.: \$799

SUPER PRIX

FM CASSETTE Enregistrement métal Super prix sur place seulement

ALTEC LANSING

Modèle 4	ord.: 720	Solde	550 ⁰⁰
Modèle 6	ord.: 990	Solde	790 ⁰⁰
Modèle 8	ord.: 1170	Solde	950 ⁰⁰
Modèle 19*	ord. 2500	Solde	2100 ⁰⁰

HÂTEZ-VOUS NOS PRIX SONT IMBATTABLES!

Déménagement

YAMAHA

Récepteur AM/FM 2 x 40 watts

PRIX PAYETTE \$399

YPD4 - Platine - Direct semi-automatique 199*

HITACHI

TÉLÉCOULEUR

Modèle 1919R (télécommande)

SONY

SYSTEME 35

STRV 35 récepteur 2 x 35 watts

CS505 platine tourne-disque avec Ortofon

SS955 enceintes acoustiques

SUPER PRIX \$666

ALTEC LANSING

PLATINE TOURNE-DISQUE

Dual ortofon

Modèle CS505 Arrêt automatique — bras U.L.M. avec cellule Ortofon

SOLDE \$171

Modèle CS508 Platine ultra-moderne — semi-automatique avec cellule Ortofon

PRIX PAYETTE \$1990

SONY

SYSTEME 55

SONY STRV55 récepteur 2 x 55 watts (DC)

PSLX2L platine semi-automatique

SS957 enceintes acoustiques

PRIX PAYETTE \$998

POUR L'ENSEMBLE

PLATINE VIDÉO-DISQUE AVEC TÉLÉCOMMANDE

Modèle 1000

MAGNÉTO-CASSETTES

MODÈLE DE-65 3 têtes \$386

MODÈLE DE-95 3 têtes \$466

Les prix rég. indiqués sont les prix courants Payette et non les prix suggérés.

STATIONNEMENT GRATUIT

*Les illustrations peuvent différer des modèles en solde.

Chânes agrandies pour montrer les détails.

Mappins pour les chaînes, évidemment!

Mappins a tout un choix. Nous vous offrons une fine collection en or 14 kt. Profitez-en. C'est le temps idéal de choisir votre chaîne chez Mappins pendant que la collection est complète.

Quelques-uns des modèles illustrés ne sont pas offerts dans certains magasins

Mappins

JOAILLIERS

Vous en avez plus pour votre argent, c'est bien simple.

1000 ouest, rue Ste-Catherine — 866-7431 — 3131, Côte Vertu — 332-6320
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke, Québec — Les Galeries Chagnon, Lévis, Québec

AUX MÊMES BAS PRIX QU'IL Y A UN AN

Rabais 40% chez Simpsons! Literie d'une beauté classique.

1872-1982

rabais 40%

Draps et taies d'un blanc pur

Un des meilleurs
achats 110.
Meilleure occasion.
Meilleure qualité.
Meilleurs prix.

Rabais 40%

DRAPS «WONDERCALE» PER-
CALE DE «SPRINGMAID». Super-
bes draps en polyester/coton. La-
ver/sécher à la machine.

		Meilleur achat 110 Simpsons
Plat ou housse		
A. Jumeau	(17.98)	10 ⁷⁸
A1. Double	(21.98)	13 ¹⁸
A2. Queen	(30.98)	18 ⁵⁸
A3. King	(39.98)	22 ⁴⁸
A4. Jumeau très long, housse	(21.98)	13 ¹⁸
A5. Double très long, housse	(29.98)	17 ²³
A6. Format ¾, housse	(21.98)	13 ¹⁸
A7.		
Taies standard	(16.98)	10 ¹⁸ paire
A8. Taies King	(18.98)	11 ³⁸ paire

Rabais 40%

DRAPS «SUPREMACY» EN
MOUSSELINE, DE «TEXMADE». 50%
coton/50% polyester lavable.

		Meilleur achat 110 Simpsons
Plat ou housse		
B. Jumeau	(10.98)	6 ⁵⁸
B1. Double	(14.98)	8 ⁹⁷
B2. Queen	(18.98)	11 ²³
B3. King	(23.98)	14 ³⁸
B4. Jumeau très long, housse	(12.98)	7 ⁷⁸
B5. Double très long, housse	(15.98)	9 ⁵⁸
B6. Format ¾, housse	(14.49)	8 ²³
B7. Taies standard	(8.49)	5 ⁰⁹ paire
B8. Taies King	(9.98)	5 ⁹⁷ paire

Les prix entre parenthèses sont les
prix ordinaires de Simpsons

Rayon 351, linge de maison au quatrième,
Centre-ville.
Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Venez, écrivez... ou composez
842-7221 jour et nuit

En vente jusqu'au 24 avril.

UN DES MEILLEURS ACHATS "110"




Venez, écrivez... ou composez 842-7221
Commandes téléphoniques 24 heures par jour.

Heures d'ouverture: Centre-ville, Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno:
du lundi au mercredi 9h30 à 18h; jeudi et vendredi 9h30 à 21h; samedi 9h à 17h;
Centre d'aubaines au 4895 Hickmore, Ville St-Laurent: du lundi au mercredi
9h30 à 17h30; jeudi et vendredi 9h30 à 21h; samedi 8h30 à 16h30.

AU MÊME BAS PRIX QU'IL Y A UN AN

1872 1982

Rabais \$65 - Complets légers, élégants et tout confort



Un des meilleurs achats 110. Meilleure occasion, meilleure qualité, meilleur prix.

Rabais

\$65

COMPLET 2 PCES POUR HOMMES, confectionné avec le plus grand soin par un manufacturier canadien. Le résultat? Un complet de coupe impeccable vous procurant aisance et confort, tout l'été! Polyester/laine. Tout cela pour seulement 129.99

Sélection de tons unis ou rayures en gris, bleu ou tan. Tailles 38 à 46 convenant à la plupart des statures. Aucuns frais pour retouches aux manches, à la taille ou aux jambes.

Meilleur achat 110 Simpsons

129⁹⁹
(\$195)

Le prix entre parenthèses est le prix ordinaire de Simpsons

Rayon 260, vêtements pour hommes, au deuxième, centre-ville.

Pour achat en personne seulement

Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno

En vente jusqu'au 24 avril

UN DES MEILLEURS ACHATS "110"



VENTE ANNIVERSAIRE 110 CHEZ SIMPSONS

Simpsons a 110 ans! Venez célébrer avec nous en profitant des aubaines exceptionnelles que nous vous offrons sur les vêtements-mode, les meubles et quantité d'autres articles. Procurez-vous le premier cahier Vente Anniversaire 110 dans n'importe lequel des 5 magasins Simpsons. L'an 110 chez Simpsons ... la meilleure occasion de célébrer!

Simpsons MD